濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行所 哈爾濱道裏 濱江日報
本報價目 零售每份八分 一月一元四角 外埠加郵費

松岡外相晉宮覲見
天皇陛下奏陳外交

東京八日國通電：松岡外相，於八日午後二時晉宮，覲謁天皇陛下，奏陳九日之泰越國境調整條約，正式調印。以及其他一般外交事項，惶懼退下云。

於東亞外交史上 足增光輝紀錄之
泰越兩國協定
昨日在東京正式調印完了

東京八日國通電：為根本解決泰，越國境紛爭，同時各國側，由翁瓦伊殿下．斜長等四全權。法國側，由羅邦駐日公使，沙斯特拉哥參謀總長，瓦尼特商務局長等四全權。各行署名調印。其次泰，越雙方約定，如反對帝國之利害，無論如何協定，亦不得與其他第三國，締結之主要交換公文，及關於非武裝地帶，混合委員會等，附屬議定書。泰，法兩國全權，及調停委員之松岡外相，亦各行署名調印。因此東京會談，已完全達成其使命。羅邦法全權，立即攜帶該條約歸國，辦理批准手續。至於批准交換，尚約需二個月云。

將其實，得發揮調停者，帝國在大東亞之指導的，實力之為，越調停會議，於本年三月十一日，已經妥結，調停條項，亦已署名完了。其後在帝國側，調停委員援助之下，在兩國全權委員之間，進行關於條約化之審議。是以關特達興，完全合意地步。依於九日午前十時起，在首相官邸，舉行正式調印典禮。自本年二月七日，第一回東京會談以來，歷經九十二日，此歷史的會議，遂達到光輝之終點矣。對於泰國，關於法領安南國境之調整及爭扎泰國法國間條約案。法國側，由安黎駐日大使，羅邦名譽總督等兩全權，及

日松岡外相訪歐當時各地軍民歡迎之盛況

寫眞說明：即完成協定之日側松岡，松宮。法側安里，泰瓦四全權

日軍於皖南地區
已展開大挾擊戰

南京九日發國通電：對我浙東作戰，驚愕之敵，將第三戰區之兵力，向浙東地區集結之際，我江南各部隊，大舉衝向皖南地區，展開大挾擊作戰。三日以來，倉林，瀨戶口，宇藤各部隊，對集結南陵所謂皖南，正面，加以猛攻。擊碎以百八師為中心之敵兵團。一方，奪取敵據點珩瑯山，而繼續轉戰於各地。一方，鈴木，西鯵寺，大石，河野，山本各部隊，於八日開始行動。由水陸兩方，對以南陵為中心之皖南線側面，踈臨流歷皖狼狽之第百四十四師，並於八日午後四時，躍進於南陵西北方，二五基羅三條池附近矣。又與此相呼應之尾崎部隊之全力，乃力兵團，八日拂曉，由荻港上流，銅陵附近，開始猛進擊，並占領裏郎坑，上樓鋪（皆距銅陵南方四十基羅）現繼續快調進擊中。如此，於皖南線防備之范子英指揮之敵，第五十軍，全面成混亂狀態。敵第三戰區顧祝同，指揮對由浙東皖南兩方面，猛攻之我軍，抗戰之重大使命，亦有朝令夕改之勢云。

加藤日駐法大使
七日出發經由瑞士赴任

柏林七日國通電：加藤新駐法大使，於赴任途次，訪問柏林，與大島駐德大使，進行種種協議。至七日午後，乃自柏林出發，經由瑞士而赴維西矣。

德空軍爆擊
蘇伊士運河附近

開羅八日發國通電：埃及內務廳八日之發表稱：德意志空軍七日夜，對蘇伊士運河加以猛擊，對道路，房屋，鐵道，電信電話設備，皆與以大損害，且二小時，步毫無死傷者。

伊拉克國防相 那夏格特氏
訪問安格拉
與土耳其政府作重要協議

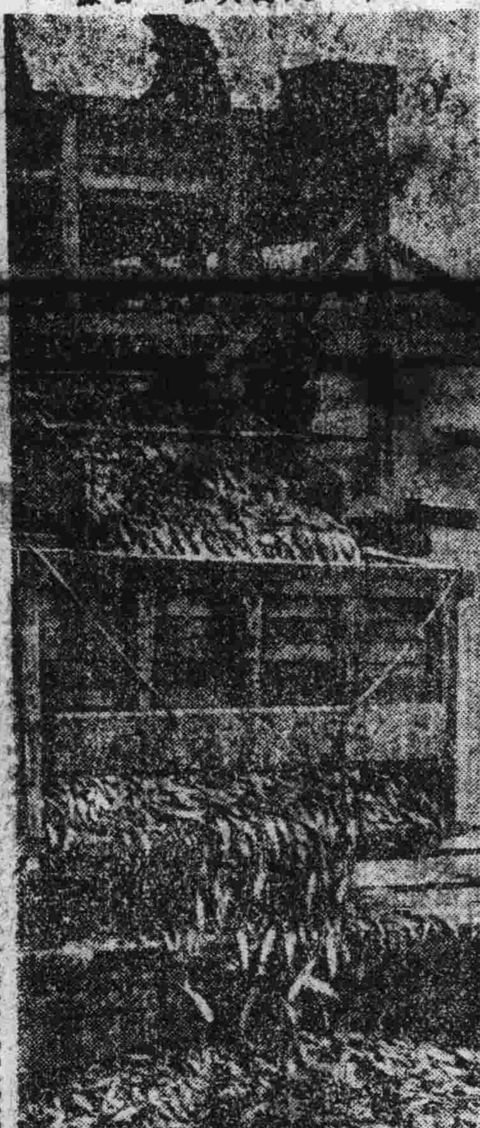
紐約八日發國通電：據合衆安格拉電稱：那夏格特伊拉克國防相，預定九日，到達安格拉，同國防相訪問安格拉之目的，據觀乃為關于去年六月以來中斷之土耳其，伊拉克合作問題，再作重要協議云。

意軍戰果

羅馬八日發國通電：意軍司令部發表：一，德空軍七日夜，及八日晨，爆擊馬耳他島之海軍基地，發生火災。其軍事施設，損害甚大。一，德意兩軍部隊，七日占領，德布爾克一重要據點，對德，意東方之戰鬥，向德意側，有力展開。

企圖奪還諸暨之頑敵
被日軍以電擊方式進攻而粉碎矣

上海八日國通電：當日軍由溫州，海門轉進之時，由諸暨，紹興，事故之日軍轉進迫近，便會合溪由鄱陽湖方面，由太湖方面，而來之第百四十八師，之新編二十四，共計十四，七，七十九師。集結於錢塘江南岸，山岳地帶，擬企圖奪回諸暨。惟我日方精銳深野，村山諸部隊探悉，當即開始行動，連結楓橋鎮，楊村，溪埭，街頭（俱為諸暨東方）共經二十公里，猛攻前面之敵。更與此等諸部隊相應，截斷楓橋鎮之敵退路，而猛進中之部隊。乃冒槍砲之聲，而猛攻抵抗之敵，陡險，振動山岳。又歸軍機，深野，即攻擊太田諸部隊，成讓遺去敵集團部隊，三十名，敵軍立即動搖，向南方敗退。此役，只陸山部隊之七日之戰果，即有敵遺棄屍體三百，及鹵獲武器甚夥云。



友邦日本，漁業之發達，實有日新月異之勢。近有大型漁船，赴北海道一帶作業。一網之收穫，約值五萬元之鉅。誠為稀有收穫。左圖即歸還增毛海岸，卸貨魚船之盛況。

泰國最近之政情
不單一

一，人民代表議會

泰國之立法機關，為一院制。此謂之人民代表議會，之君主國，為有一院制之少例之一。此點實甚稀共和的；議員定數為官選民選各七十八名，乃至九十名。因初等教育之普及，同時，將有完全改為民選議員之意向。官選議員事實，在形式上為勅選，由閣議選任，民選議員為二重選擧制，有權者，名自村內，選擧一名之村代表。村代表在各自縣內，每於人口二十萬，或其端數十萬，為一名之人民代表，即為選擧人民代表議會議員。關於村代表，及人民代表之選擧，及被選擧資格，與一般大同小異。雖女子亦與以完全之選擧，及被選擧權之點，即極堪贊佩普選制。而採取極端議員並非其選擧者之代表，而係全國民代表。由其任而無拘束。在就任時，要宣誓遵守憲法之宣誓，任期為四年。議員之身分，因任期滿了，解散，死亡，辭任，被選擧權之喪失，及議會之除名而消滅。國王於每年一回以上常會有必要之時，得召集臨時議會。常會之回數及時期，議會採取臨機決議之異例，常會之會期之延長為九十日，每年一回，於八月一日開院近會期，當然年歷數回召集臨時議會。又現在議員中，官選議員之七成為軍人，由此點觀之，可窺知泰族古來之統治基礎為軍事也。

一，比分內閣

泰國中央行政機關之內閣，除由院外，亦得徵求人材之點外，實為英國式之議院內閣，至一，三六年末止，國務院係由總理大臣一名，國務大臣十四名，乃至廿四名而成立，由國王任命內閣議會，信任內閣而成立，總理，及大臣十四名，由議員中選任。其餘之大臣，予以憲法上，參政權者。則選任有特殊之智識，及經驗者。但由議員選任之大臣，則併有議員之地位，非為議員之大臣，雖在議會陳述意見，亦無投票權，而議會或可決內閣不信任案，或表明信任之議會。在解散之際，內閣應行總辭職。

現今之內閣組織為內閣官房，及其他國防，大藏，文部，內務，司法，經濟，農務，外務第八省，分掌行政事務。名省各一名之國務大臣担任。關於省務負有全責任，若有必要之時。則置一名之補佐大臣。（未完）

通過美國貨物船
適用輸出許可制

華盛頓七日國通電：美國政府，七日發表，通過巴拿馬運河之貨物船，亦適用輸出許可制。但與日本有關係之巴拿馬運河，據國務省當局之說明，例如自中南美諸國，經由巴拿馬運河，直接運向目的地之船舶，不適用新法令。但若先運至美國港灣，在美國港灣轉載於其他船舶，或經由美國陸路，轉載其他船舶，即適用之，故通過巴拿馬運河之日本船舶，從來未發生問題。但此次因受一部之指摘，並蘇聯自委內瑞拉購入石油，先運至美國精製後，再以他船輸往蘇聯，此種貨物，此次則按據總統令，適用輸出許可制云。

寫眞：世界名雕刻家袁大衛澤氏及其作品。

史達林氏就任議長
似擬確立蘇聯戰時體制
○=德意志外務當局之見解=○

柏林七日國通電：關於此次蘇聯書記長之就任人民委員會議議長，德國外務當局，七日與記者團會見談稱：關於此次蘇聯當局，言明之莫洛托夫氏，為減輕人民委員會議議長之繁劇，專任外務人民委員之希望，專任外務人民委員之事務，其見解如何。此乃德意志當局避免發表其見解，據消息方面之憶測，由莫洛托夫之辭任人民委員會議議長，留任外務人民委員之職位觀之，蘇聯之外交，尚不至有急激之變化。然從來黨書記長之史達林氏，專心內部，指導之史達林氏，今之親身執掌國家首腦，則因國際情勢之緊張，於極為重大之政局上，於日蘇中立條約成立後，致使蘇聯內治外交，兩面之戰時國家體制云。

上蔣介石。下朱德。

本多大使抵上海
八日會見記者團談話

上海八日國通電：本多駐華大使，於七日午後，由南京來滬，當入亞斯達旅館。同日午後四時，會見記者團。關於今後對華政策，情勢，為個作詳細報告，鑑於最近中國之情勢，重要中央側，交換意見起見。

鮎川總裁
訪問武部長官

新京八日國通電：六日入京之鮎川總裁，八日午前十時，訪武部總務長官於官邸，遂行要談後，十二時許辭去云。

重慶側有力分子
果變更政策接近軸心歟
美斯特番谷女史之強調論評

倫敦八日發國通電：中國問題權威之美國人安那長易斯．斯特番谷女史，最近寄稿與倫敦，雷比新聞，強調重慶於何應欽軍政部長指導之下，變更政策，有接近軸心側之可能性，其要旨如次：重慶之對日抗戰，實立於與中共之不安定的合作之上，此合作已瀕於分裂危機矣。何應欽，現在乃壓迫中國共產黨之最力之人物。與其他軍之關係，實較蔣介石更為緊密，故其已得有利用此種勢力，打倒政敵，擁立自己政權之立場。新四軍之首腦部被殲滅，要免何應欽之軍政部長，但蔣介石對此，已為以拒絕。即蔣介石對何應欽之軍政部長，欲行使其權力，但究是否可能，殊為疑問。要之，何應欽，軍政部長，為利用蔣介石之疑惑，亦未可知。重慶對軸心側，接近之可能性，非為全無也。

國民政府，育成強化問題，及對重慶問題為中心，作大要如左之談話。余此次負相當重要之職務，而行東上。蓋我國於以往，即確立強化育成，國民政府為既定之國策。此種方策，於現段階下，余思實有使其具體策，積極推進之必要。此次東上，與現地軍當局間，意見完全一致，部建言，再行充分協議，故此次東上，與松岡外相，及其他中央首腦部，其中尤堪注意者，即為和平問題，世上所謂之「重慶工作」，蓋全面之和平固甚希望。然影響於國民政府之育成強化，絕對無矛盾之點。吾等於此際，最良之方策，即為使國民政府，統治地域，早日成為樂土，增產計畫，及農地改良等，於國民政府治下之米問題，已飭節進行，迅速整備云云。

鋼材對滿供給決定
○=樋口企畫處參事官談話=○

東京八日國通電：為折衝物動計畫，而東上之樋口企畫處參事官，與企畫院，商工，農林，陸海軍等關係當局間，完成要務，八日午後一時三十分自東京驛出發，直途歸任。對在日本折衝之經過，談話如左：日本方面之物動計畫，大體已作成概定案，又軍需資材上，[illegible]，故滿洲國之計畫，亦未能作最後的決定。但最要之鋼材對滿分配，大體已得諒解，對滿洲國之復舊要求，其他品目，則因朝鮮方面之關係，及其他事情，未能決定。滿洲方面之產物，亦日供給，已因前年度之實績，[illegible]不少。故本年度[illegible]北方面云。

本報啟事

啟者現因國務院弘報處強化滿洲國新聞紙事業，文新聞紙並本報業經加入滿洲國新聞協會，為順應時局，遵照國策使命起見，已確定將本報組織機構改正，設備並更換新式鉛字，選用捲紙，印刷機一切改良。在此更換時期，以房屋狹窄，設備困難，所有目下印刷，諸多缺欠，幸自不久即可完全革新，至希讀者諸君多加原諒，不勝感荷此啟

諾克斯美海軍長官
解釋史汀生長官演辭

華盛頓七日國通電：史汀生長官，於六日夜，曾以無線電放送，力說美海軍，諾克斯海軍長官，於七日夜，對記者團，關於右史汀生陸軍長官之演說，加以註釋，申述如左：美海軍，今已完了，空前之準備，若果有該義務，則實施商船護送，已達成確實，對英軍需品輸送之準備，其說，率直勇敢，純為高邁之愛國精神之發露。又海軍將沿岸防備，海洋活動，編入統一於自體。所以沿岸防備隊之船艇乘組員，一括移歸海軍，在辦理手續中云。

日荒鷲部隊
猛爆雲南昆明

河內八日發國通電：佛印派遣軍司令部發表：八日以堂堂之大編隊，突破佛印，支那國境之惡天候，午後二時頃，於昆明上空，突現英姿，對市街中央及西方一帶之軍需工場，軍需學校，兵器庫等，加以正確無比痛擊。因此，昆明市街，與前次爆擊相繼，其重要部份，皆化為焦土。至于我方勇士，一方由上空俯瞰，一方全機悠悠，無事歸還云。

美側七日發表
封鎖巴拿馬運河
○=並非事實純屬子虛=○

華盛頓七日國通電：風傳云云，於極東方面，對於日本船隻，於此十日以內，或將巴拿馬運河予以閉鎖一節，惟美里大總統秘書，已於七日，否認此項風傳，謂並非事實，純屬無稽之談云云。

伊拉克政府動員
一九一六．一七年之兵

黑爾特八日發國通電：伊拉克政府，八日對一九一六，十七之兵，發出動員令。同時，徵發私用自動車。對汽油，並實施配給制，但因克拉克方面之形勢不穩，國內之自私因自動車交通，於夜間已被禁止。當局有謂：考慮向全國頒佈戒嚴令說。八日於寂曼發行之阿拉伯人，反英示威運動，有三十名之阿拉伯人，及二十五名之英兵負傷云。

推進民生問題講求完璧對策

福祉委員制度 整備要綱發表

新京九日國通電：福祉委員制度，乃都市社會事業之基幹，際茲非常時局之下，實對努力育成之必要，本年春季政府協和會兩，互相協力結成國民鄰保組織，以期民生向上國策完成，爲福祉委員活動之基本，以期保護之徹底 民生部當局，更爲謀其積極推進起見，前曾着手擬定福祉委員制度，整備要綱頃已發表，玆將其要領，任務及與國民鄰保組織之關係列左：

△要領

一、名稱 鄰保委員制度與國民鄰保組織，以其名稱相類，似易有誤解，爲明確起見之制度，故改稱爲福祉委員制度（以下簡稱委員制度）以明瞭其機能。

二、目的：委員制度依福祉委員（以下稱委員）之事業的活動，對要扶掖者保護誘掖，以圖其生活之安定向上爲目的。

三、經營主體：委員制度由新京特別市，市或街（以下稱市街）經營之。

四、實施區域 委員制度之實施區域，市街一圓，以行政區劃之區或分區（以下稱區）爲單位，區域認爲無必要之區域，得不設置之。

△任務

1、担當地域內之一般社會調查 及要扶掖者之生活狀態調查

2、關於保護及救濟事項

3、關於救療事項

4、關於生活改善及教化事項

5、關於各種調查及介紹事項

6、關於各種周旋及指導事項。

7、關於生業資金之斡旋事項

8、其他由市街長委囑之事項。

委員常與警察官署，及其他關係機關，保持緊密之連繫，應必要向國民鄰保組織之班長 及組長連絡之。

常務委員於委員之任務之外 則代表該區內之委員擔當與市街長，區長，分區長，其他關係機關之連絡交涉，並有出席於常務委員會之任務

、與國民鄰保組織之關係 委員與擔當區域內國民鄰保組織 班長及組長應常保持密切之連繫。發生需要委員之處理事件時，班長或組長，向担當委員連絡之，但未設置委員之地域，應向接近區之福祉委員事務所連絡之 委員應必要出席於關係班長、組長例會。常務委員，應必要出於該區內之班長例會。

對治安工作有功之四省 政府授與褒賞狀

新京九日國通電：政府鑒於對此次於國內治安工作著有功績之吉林、通化、間島，牡丹江四省，由國務總理大臣授與褒功狀，吉林，通化由王總務廳次長，間島 牡丹江由澁谷治安部次長，代理國務總理分別出張，至各省舉行傳達式，夕王次長偕同三谷總務廳事務官，於十日午後三時 十五分，澁谷治安部次長 於同日午後十時十五分 分別由新京出發赴現地，回顧於建國伊始，一時號稱三十萬之匪賊，今已殲滅殆盡，僅有千餘之匪，於邊境深山 敗殘匪蠢動矣，此誠乃日滿軍警獻身努力之所至也，此次之褒功賞之授與，誠爲對立於第一線者之勞與貴重之犧牲，最大之酬勞也。

謀農產物品種改良 並育成普及各部門 其整備擴充重點已決定

新京九日國通電：爲滿洲農產物增產恒久方策之一 對農作物之品種改良，曾獲得相當之效果，茲鑑於農產物增產之緊急，興農部更謀國立農事試驗場制度之强化擴大以技術指導體系之確立爲契機，爲使農作物品種改良的有所改良，即將於近日斷行優良品種之育成，普及兩部門之整備，擴充以謀兩部門機能之充分之發揚，積極的以期滿洲農產物，且爲恒久性的增產，關於該方針 已於現地各機關並中央關係機關 着手具體策之研究，關於品種改良之育成，普及兩部門整備擴充之重點，大體如左

△育成部門 以國立農試及同支場，施行優良品種之育成，省勵農模範場，係擔當農事之標準設上部試驗機關之指導施行，現地適應試驗。基於各種試驗之結果，認爲優良者，以爲獎勵品種而決定普及之。縣旗勵農場 受省勵農模範場之指導， 謀品種之增殖 原原種圃 使附屬於國立農試，或支場於此管理下，謀原原種之維持增殖，凡爲獎勵品種而決定者，依國立原原種圃 省勵農模範場採種勵農場 委託採種圃等系統機關 謀種子之增產 以普及農民委托採種圃，由與農會或國內篤農家使之經營，其生活之種子，以當該屯國內農民爲對象，爲一定量之增產，並考慮交換之方法等

△普及部門，獎勵品種之普及，考慮地方之事情 行確實之普及辦法 當普及計畫之樹立，以小麥，水稻，大豆爲中心，而普及之更爲整備擴充起見，更將考慮原種圃，統一於試驗場，或將縣營採種圃，統一於勵農場 對於此等育成系統機關之助成，亦講求適當方策云。

第一次第四部 第三分科會

新京九日國通電：第一回第四部第三分科會已於本日(八日)午前九時半，於國務院三樓會議室，由關東軍伊東中佐 鈴木科學院長，河野衛生技術廠長，家原民生部技正，寺田，山上滿大教授，貴志撫順煤礦研究所長外十一名出席下，實行協議，關於現下醫藥品生產擴充計劃處行上最感困難而不可缺之原料，機材勞動力等，須加以合理的措置，以謀生產力之擴充，因此須力將現在市場之不良藥品 行以整理 或對多數之同種，及類似之藥品加以統制，以行原料之一策云。

第一節約 或避免不必要之圖藏，並對機械 勞動力之增進，亦爲當務之急，故此合，鑑於時局關係，殊爲緊要事項，結果頗有成績，同種類醫藥品之整理與統制醫藥品審查委員會之必要，關於煤炭油母頁岩之乾溜副產物，因尚未充分利用之故，除促進該工業之確立外，並有醫藥品之石炭酸，拿福他林等增產之必要，並機於研究用試藥之入手困難，須與有機化學無機化學工業分科會相互協力，以謀對策，而政府當局，亦擬樹立適當方策云。

着軍服受軍訓 國高學生軍事訓練

新京九日國通電：吾等俱是雙肩担當滿洲國次代之偉大國民，爲願爲國家干城，練成身體，以充當兵士，八日在國都南嶺之國軍○○部隊 有第一國民高等學校四年生七十六名，皆以快樂之決意，約盟而集合，此即爲民生部，於全滿實施之大學高中等學校學生，學生之軍隊宿營教練之第一陣部隊也。

是晨身着國防色金鈕釦之學生服之少年隊，由該校配屬將校中校引率雙手持洗面袋，喜氣洋洋 步入最初之營門，午前九時，由○○部隊長代理高月中校 講述兵營生活之詳細注意，以代致辭，於是嚴肅之入隊典禮，遂告終矣，繼即各各進入所分配之各中隊兵舍，由担當輔助士之指導，發給槍，寢具等物，如此剎早已成爲國軍兵士之氣分，言語亦忽變成軍隊口調，完全成新兵於是幾一般之規律的軍隊生活第一課，遂開始矣。

首由教官引率巡迴營舍，聆聽說明，回答及動作皆於十分居積緊張裏，表現出第二國軍覺悟之，高强，午後一時起，在練兵場實練徒步各個教練，猶教練，人人汗流浹背，精神倍增，同時爲三日間行動，同時爲使深體得國軍精神起見，第二日(九日)使參觀戰車教練，劍術，夜間演習，第三日(十日)參觀高射砲教練，國軍兵士之銃劍術，學等，十日午後二時起實行出隊式，決使軍事知識，普及於青春之頭腦中而歸校云。

本年度決定之水產開發方針

新京九日國通電：第三回各省水產主任官會議於五月五，六七三日間，在國防會館開會，關於本年度水產開發實行協議，本年度一般開發方針之主要者，如左：

一、從來與其謂漁場良否，不如謂係與主要消費地之地理的關係而發達，採取共同出漁，共同運搬等集團的經營方法，以謀漁業普及及漁農開拓民之招致，而事努力未利用水域之開發，併關於既成漁場，謀優良漁業之獎勵等經營之合理化，以努力增產，而與同漁獲之增產施設，而謀此事之保藏處理運搬及其他根據地施設完備。

一、優良漁種之蕃殖保護，人工養殖漁業獎勵等，謀資源之維持涵養，同時謀漁業制度中之關係規定之整備。

一、資金之融通及物資供給之圓滑，生產物販賣配給之適正化。

一、與農合作社水產部門之確立强化。

又在本年度增產目標，爲現消費量之七成云。

增强滿鮮友好親切關係 朝鮮總督府視察團來滿

新京九日國通電：爲視察滿洲國新體制下，建設施設之實績，藉以增强滿鮮之友好親切關係，朝鮮總督府，特組成滿洲視察團，一行二十一名共分兩班，第一班視察官爲有賀學務局長，倉島學務課長，島田編輯課長，鹽津課長，屬官同行者有大使館朝鮮課原口事務官，小出屬，總務廳津坂參事官，民生部今井普通教育科長，大社屬官，第二班視察官爲側，直課訪小事部長，高官，夏山視學官，中村編輯官，笠井屬官，同行者有關東軍小尾參謀，大使館朝鮮課長，小森理事官，在滿教務部，服部視學官，片岡囑託，民生部武岡學務科長，大保屬官計二十一名，該視察團之第二班於五月五日由京城出發，六日已抵奉天，延吉當即視察當地各學校，八日抵龍井，十日視察牡丹江，十一日哈爾濱，十三日視察 天與第一班會合 其第一班定於五月十一日由平壤出發視察途程，十二日過安東，十三日過奉天，與第二班，同鄉十五日午前九時二十分車來京，預定拜訪關東軍，忠靈塔，建國大學，國務院，民生部，第三國高，師道訓練所，同時並參觀市內國民學校聯合運動會，十五日午後赴民生部大臣招待宴，十六日再應軍人會館關東軍之招待宴，全體視察任務終了後，預定於五月十九日歸去云。

看哪！

樹的葉、草的芽、仕女們的時裝、這都是季節的點綴！

本商塲：不惜重資……特聘技師、不圖厚利……只重信譽、專做時裝：樣既新、物更美、價又廉、其他雜品：樣々齊全、時興美觀、

開幕紀念 歡迎參觀

鴻豐商塲

地址道外正陽二道街角 電話八一四五番

大光明 影戲院

道外中國九道街 電話六九五二番

十二點開 免票無效

滑稽明星 湯傑來哈今日登台

（到處受歡迎，全體男女明星廿餘名一齊登台獻藝。）

王先生滑稽劇團

本日節目 王先生巧使美人計

下期十一，換新節目 粉紅色的夢

足笑兩小時 請來一睹王先生真面目

桑淑貞，陳碧玉 萬福榮，陳錦慧 及各大明星合演

滑稽突梯 資料豐富

同時加演影片 李三娘磨房產子

巴拉斯影院 巨片專家

今日十二點開 （連演七天 免票一律末二日有效）

根據宋代史實 偉大歷史鉅片

吳永剛精心鉅構

震爍古今 光耀銀壇

劉瓊 徐莘園 黎明 夏霞 王慧蟾 章志直 總動員合演

新華公司歷年有半完成此片 演員動員千餘 戰馬千匹 耗資巨萬 輝煌壯麗佈景堂皇表演精湛

新華本年度第一大貢獻！

岳飛

驚天動地曠世珍片 一年一度不可不看

修理內容

國泰 電話八九九八一 道外十六道街

今日公映藝華公司傑作 二輪鉅片

全部有聲對白歌唱艷賦鉅片

內有滑稽歌趣支數非常動聽

李麗華 嚴化 領銜主演

三笑

一笑唐寅魂飛 再笑伯虎魄散 三笑六如先生六神無主不知所措 情願身居僮僕了却三笑緣！

吊膀魁首 釘稍解元 唐伯虎一生的風流韻事 八位夫人 秋香居九 害寅艷福 委實不淺

中央大舞台（道外豐潤街）

早場 全班合演 拿手佳劇

晚場 全班合演 拿手佳劇

新舞台

高靜軒 金碧玉 張律民 高靜軒 金碧玉 張律民

全部 御碑亭 香羅帶

華樂舞台

全部 打漁殺家 玉堂春

大同電影院 電話九六三二

今日全天 武俠巨片連集 荒江女俠 徐琴芳主演

加演女明星出品滑稽巨片 怪女郎

下期二集 荒江女俠 幕中人

東北戲院（道外昇平二道街）

今天開演 四集 關東女俠 加演 虎嘯猿啼

平安電影院 電話四五一二番

（今日上映）珍珠塔

新華公司哀艷巨製 有聲對白古裝新片

李紅 顧也魯 韓蘭根（主演）

下期開演 新華公司有聲偵探巨片 百寶圖

再開演國華公司艷情新片 西廂記

亞洲大戲院 今日開演

新華公司有聲對白歷史古裝偉大巨片 岳飛 劉瓊 夏霞 及全體名星通力合作

哈埠首演新片

下期開演有聲新片 啼笑姻緣

馬迭爾電影院 今日（十二點開演）

美國公司最新出品 驚險趣情之大鉅片 劫火ノ街

並加演 新聞

警察局與正陽署警官總動員
檢索大觀園不肖份子
逮捕容疑者六十餘人＝以安市民

道外北七道街與五道街中間之大觀園內，係爲下流社會人士之遊集所，舉凡流氓，乞丐，吸食鴉片白面之癮君子，以及野妓流娼，無一而不有。爲强盜竊賊，一般不肖之徒，視爲窩身藏體之唯一據所。以往之流賊盜竊，無不多由此處所內破獲者。故由担當哈市六十萬人口安居樂業之哈爾濱市警察當局，爲期徹底掃除不肖分子，以期一網打盡，而安市民計，特於昨日（九日）午前九時三十分起，當由哈爾濱市警察局正副局長所督勵，並由警務科長，保安科長，司法科長，經濟保安科長以次各科員，偕同道外正陽署各系全體官員，總動員之下，實行迅雷不及掩耳之勢，奇襲視爲易於窩藏不肖匪盜所之大觀園。當由動員三百餘名之警察官員，將該大觀園團團圍住，而施行商販，住戶，流娼，客店等之大檢索。對一般行跡可疑者，即予逮捕，而送入伴隨之囚車內。該檢索直至午間十二時，始行完竣。據悉，今次行跡可疑而被檢索者，計共六十餘人。即時解歸正陽署司法系，予以分別取調中云。

發揮居民團結精神
三棵樹區鄰保組織誕生
於隆重式典中趙市長致祝辭

哈爾濱市公署，基於國家行政方策，於本年三月，將市行政機構改革之際，將市政重責，置於區行政，力求擴充，以期將市政各部門，完全浸入於下部，故自哈市隣保組織誕生以來，即積極籌劃各區鄰保組織之事務，以發揮上意下達，下意上通之旨。於此際適有太平區三棵樹滿鐵分區設立，及分區鄰保組織之結成，造成哈市區鄰保結成之先導。其該區居民之一致團結，殊堪欽敬，爲此，該區特於昨日（八日）正式舉行結成式，各方來賓代表蒞會者極衆，儀式極爲隆重，市長趙震氏，特親席上致祝辭如左：

今日三棵樹滿鐵分區設立式，並三棵樹滿鐵分區鄰保組織發會式，得致獨薦之言，不勝欣喜。所謂近代國家，理想形態，試申言之，乃在將國家之意志完全浸透於全國民，同時將國民之意志充分參入國家意志之中。換言之，即將國家意志與國民意志兩相鞏固團結，上自統治者，下迄國民之一人，絕無絲毫間隙，使獲得所謂萬民一心之實效，並舉國防，產業，教育，及其他一切國務部門，將國家之總力，得到最高度的發揚形態是也。我滿洲國，誠如諸君所知，當建國之初，曾以反映真正的民意之民族協和，與官民一體之王道政治爲標榜。然我國社會之機構，係由思想傳統，習慣互異之數種民族複合而成。以言協和大同，殊感多大困難。然協和運動，能顧此種困難，始終官民相共，力求協和運動之實現，且看看獲得成果，此乃諸位所熟知也。自中國事變勃發後，世界大勢遭逢一大變局，且其緊迫之內外狀勢，使我國不得不從速確立高度國防國家體制，即我滿洲國欲突破目前之外難局，進保國運之發展，與友邦大日本同爲大東亞共榮圈光榮之指導者，則必須確定擧國一致之態勢，由全國民一致團結，以邁進於奉公大道。

願欲確立此舉國一致之態勢，究將採如何之方策乎？則如上文所述，第一須先將國家意志普遍的浸透於國民，如完遂上意下達，至其具體化之一端，前此政府已將國政之重點，置於地方政治，並圖行政下部機構之整備與充實。本市本年三月，亦將市行政機構加以全面的改革，並樹立地方行政機構之新體制，將市政重責，置於區行政，以期市區制擴充强化，以將市政各部門完全浸透於下部，乃於此時，適有三棵樹滿鐵分區之設立，殊於區制市政之進展上，不勝慶幸之至。

第一，爲國民意志充分參入國家意志之中，換言之，即係下情上通，考政府前此曾將關於國民隣保組織之確立，決定基本方針，並曾强調國民組織確立之必要性。我哈爾濱市對之，亦曾就如何着手實現，亦曾就加以研究。惟諸位知道本市乃十數種民族混合之都市，其組織運營等點，具有複雜性，與他市不同，故不得不慎重檢討，以期萬全，直至最近，始得具體成案，實行發表。乃於此時，三棵樹滿鐵分區率先全市，有日系隣保組織之結成，於今日舉行發會式，實深感激。以上兩種組織，如能於審切連繫之下，發揮最高之運營，其有裨於我滿洲國之發展，固不得言。即大東亞共榮圈之建設完遂，亦利賴之。惟組織之運營，存乎其人，深望諸位，各以熱心努力，使此組織發揮其最高之機能，藉以積極運營市政，並協力國策，謹略致數語，以爲祝辭。

審議室創設後
昨開首次審議會
對一般省政推交換意見

基于省政推進之中核，機構改革，而進行審議室之創設，審議現任當面問題中之一切增產蒐荷根本對策，已決定于九日午前八時半，在省官房會議室中，開催第一回審議會。由源田次長，半田副本部長，尾形理事長，以及各廳長，主務科長等省首腦部出席，對于具體的方策，作相當協議。就一般省政而交換意見，期達成審議室性格之明確，及運用之澈底。未來之一切，頗堪期待云。

禁止轉載　哈爾濱四十年週顧史　選載於遠東報

（廻顧期届）六年三月三十一日

赶急回防，以資防守地面，而備不虞云。

中央專電

北京電　關於電提陸徵祥長外交之諮詢案，本議經參議院否決

又電　梁啓超長外交呼聲頗高

又電　華僑選舉監督舉倫賄買選舉案，檢察廳傳審，與呂公望無關

中央要聞

陸榮廷到京之情形

廣東督軍陸榮廷，日前到京時，大總統派蔣安國，金永炎，哈漢章，許世英，段總理派靳雲鵬，張國淦，前往車站迎迓，江朝宗，吳炳湘並率軍警樂隊在站歡迎，陸軍下車後，即驅車往迎諸君見禮畢，即當往公府晉謁大總統，並蒙總統留在府中晚餐，以國務員作陪，惟陸君聲稱，在途中偶受風寒，故不能領大總統盛意，當於十七日午後再赴宴會，此次陸君隨從極多，計政治顧問黃士清，高等參議陳協五，秘書長趙湘騏，顧問李墨齋，參議雷殷，副官長蘇鵬閣，軍械長劉治齋，電報委員陳嘉務，及幕僚鸝少怡，（龍裕光之子）云。

陸榮廷來京之原因

陸榮廷籍爲東南要人，然而此次來京，與中國之外交方針，無甚大關係，乃關與黃陂合肥直接商議者，實爲財政問題，因該省積欠政治債務達二千元之多，非將其清理以後，難乎爲濟，現請政府，先將借款事件在閣議通過，並要求中央允許軍事費由督軍全權處理，不必經部核准，大約此即最困難之點也。

劉式訓抵滬來電

外交次長劉式訓，於前數然不辭赴滬，茲者劉由上海拍來一電，致伍秩老，略云。政見不合。

市當局極力倡導
蔬菜自給自足
〔市職員蔬菜園選妥後　今日舉行開園種菜式〕

哈爾濱市公署，爲順應戰時國自給自足經濟建設之農產物增產計劃，前曾計劃利用市內之空地，設置市職員之蔬菜園，栽植各種蔬菜，以謀求職員之福祉。同時並涵養一般職員之勤勞奉仕及敬農愛耕之精神，以達成我國食糧增產計劃之圓滑發展，茲者自該計劃醞釀以來，即着手調查市內各處所之空地，以資利用。現蔬菜園設立之地址，業已物色妥當，故定於今日（十日）午後一時，於全署職員集合下，舉行市職員蔬菜園之開園式，其開會順序，一，全員整列。二，帝宮並皇居遙拜。三，滿日國歌合唱。四，市長訓示。五，工作實施說明。六，工作開始。將來蔬菜收穫後之生產物，以謀求職員福祉爲目的，由市協和分會厚生部處分之，並擬於收穫之同時，開催品評會，對於優秀之收穫者，由市長加以表彰云。

民需住宅所需資材
本年度哈市配給數量決定

本年度哈爾濱市一般市民住宅所需之資材，公平分配之數量，補修用包含在內，經物動當局相互協調之結果，其分配之策業已作成定案（其特殊會社，房產住宅等之配給，另行規定。）其預定數如左：

資材數量分配之數量，日系有家族住宅一戶，當五十平方米者，所需要之資材分配，爲普通鋼材一瓩，洋灰南滿者爲四，八〇瓩，中滿五〇〇瓩，北滿五，二〇〇瓩，一般用材（原木）二〇〇〇立方米（日系之獨身寮兩間以上者，以有家族者一戶算），滿系一戶，一間半房，二十七平方米，所要資材普通鋼材〇，一五頓，洋灰一頓，一般用材十立方米。以上之配給，是依據政府所發表之住宅標準爲根據，本年哈市之預定配給戶數如左：

日系有家族住宅，五百五十戶。

滿系住宅，一千四百三十戶。

日滿資材別

鋼材日系五百五十瓩，洋灰二八六〇頓，木材一一〇〇〇立方米。

滿系住宅鋼材二一四五瓩，洋灰一四三〇頓，木材一四三〇〇立方米云。

白梅國民學校
組織旅行修學團
赴南滿之大連市

哈爾濱友邦在哈之白梅國民學校，以値此初夏，景色宜人之際，正是旅行修學之好季節。故該校特組成修學旅行團，赴南滿旅行。該團共分兩組，第一組由該校生徒七十二名組成之，定於今日（十日），自哈爾濱出發赴奉天，由該校野倉武氏引率，定十三日自大連返哈，第二組，由四十名組成之，定明日（十一日）自哈出發，由該校教諭石原與造氏引率，定十四日，自大連返哈云。

哈鐵當局
講求客貨輸送對策
管下各綫主要驛分別定期舉行營業事務打合會及旬間座談會

哈爾濱鐵道局，爲涵養一般旅客之交通道德，及減少鐵道事故之發生，前曾以極大之努力，呼應哈市，新京，奉天，三大都市所舉行之交通訓練旬間，而舉行哈鐵第二回客荷輸送完璧旬間，茲者關於該旬間之行事，業已完了，哈鐵爲聽取今次訓練各方之意見，及樹立今後不正旅客之取締，及貨物事故之減少對策起見，特於昨日起始，分別在管下各驛，舉行營業事務打合會，及第二回客荷輸送完璧旬間座談會。茲將會議事項等，分誌如左：

一，開會日期：五月八日，在哈爾濱厚生會館是日出席者，局方有營業課長，旅客係長，貨物係長，及營業課員，現場則有濱江驛，三棵樹驛，香坊，八區，道裏，。來賓側有軍，警護隊，省，市，協和會，國際運輸會社等各關係者，並預定管下各驛，開催日期，五月九日綏化，十日海倫，十二日北安，十四日孫吳，十五日黑河，二十六日南義，二十九日三岔河，三十日安達，三十一日五常，六月二日阿城。

二，出席人員；除局內由營業課長，課員，及旅客輸送各係長出席外，其對內者，爲開催地之驛長旅客及事務擔當者，並列車區，旅客及貨物關係員，鐵道監理所長及旅客貨物擔當理員，對外則爲軍部代表，警護隊，省，市，街，學校，協和會，商工公會，及國際運輸株式會社等關係者。

三，營業事務打合會打合之事項，甲，對內打合

今春降雨量少
新植苗木多被枯死
市當局希市民協力灌漑

保護街樹，造成綠化之都市，此爲今春我哈爾濱市植樹節之目標也。於植樹週間，由於市內各會社，各學校團體之奉仕，在市內中心地帶，皆植有各種樹木，以達成植今日之一株，應他日之百圍之旨也。街樹不但壯都市之觀瞻，且對於市民之健康及防止風水災等之關係，亦甚大也。唯自苗木植栽之後，至今降雨量極少，故新植之街路樹，乃首當其衝，而蒙受其害，故市署工務處公園股各係員，於近日即將出動，赴沿街路樹植裁之各戶訪問，並分發傳單，要請各住戶附近之栽有街路樹者，以受樹之趣旨，每日以適當之水分，加以灌漑，使此街樹之得以甦生，而達成綠化之美觀云。

軍事援護關係法規
（續）

第二十條：雇傭人對於被命入營，或被命入營之被傭人，以得以其事由，而爲不利益之處置。

第二十一條：常時使用被傭人三十人以上之雇傭人解雇被命入營之被傭人時，或被傭人被命入營以後，其雇傭期間滿了時，應自其退營（包含入營之際，所行身體檢查之結果，被命歸鄉者）日起，於二月以內，再雇傭之。但因有左列各款，所揭事由之一，而被雇，或有左列各款，所揭事由之一時，不在此限。

一，被傭人於在營終了時，志願在營而被許可時。

二，被傭人不爲第二項規定之通知，或自雇傭人，以該項規定之通知所指定之應服勞務之日起，於一月以內，未就勞務時。

三，被傭人因傷痍或疾病，不堪就勞務時。

四，被傭人甚有其怠慢，有務時。

五，被傭人甚有不良行爲時。

六，雇傭目的之事業有廢止，終了，或其大之整理縮小，或其他準此之事由時。

雇傭人及被傭人，應依民生部大臣之所定，互相通知關於前款規定之雇傭必要事項。

第二十二條：雇傭人除前條第一項各款所揭者外，不得將依該項規定，所雇傭之被傭人，自其雇傭之日起，於六月以內，依民法第六百三十七條，或第六百三十八條之規定解雇之。

第二十三條：依第二十一條第一項之規定雇傭退營者時，對其應與之勞務及給與，不得較其入營當時之勞務及給與爲不利益，但被傭人罹傷痍或疾病不堪就入營當時之勞務時，或有其他不得已之事由時，不在此限。

第二十四條：前三條之規定，對於被命入營之被傭人，未被解雇者之退營後之復職，及處置準用之。

第四章　收入保障

第二十五條：常時使用被傭五十人以上之雇傭人定，應依民生部大臣之所定，對於被命入營之被傭人，而有左列各款情形之一者，於其在營期間中，支給不少於入營當時之給與額，五分之一之金額。

一，自入營前起，至在營期間終了止，繼續雇傭契約者。

二，於入營前或在營期間中，雇傭期間滿了者。

三，於入營前或在營期間中，因下應歸責於被傭人之事由，而被解雇者。

南崗防衛本部
舉開防衛講習會
當場實演燒夷彈之燃燒

爲期戰時下防衛之完璧，南崗防衛本部，之南崗區與傅家區主催下，於昨日午後三時，在花園街日本基督教會講堂中，開催防衛講習會，出席者，計有管下南崗，馬家溝等各區長，分區長，義勇奉公隊幹部，家庭防衛群長等，約日滿俄人五百名，由持館南崗署長，關于燒夷彈之防火，加以講演，須即有野垣市戒備股長，關于防毒上，加以演講。由同日午後三時三十分頃，即在該日本基督教會前，對于燒夷彈之燃燒情狀，行以實地的訓練，直至午後四時頃，始告散會。此後對于防空訓練上，當更有進一層之完璧化云。

湯川律師
發揮律師之天職
對貧民免費鑑定案情

際此非常時局下，爲即應新體制，以謀東亞共榮圈之確立，故吾人不論作何職業者，均應體此意，向前邁進，友邦名士，湯川律師，爲即應此旨，對一般人不合法之紛糾，與無益之訴訟，決使停止，籍免各方面金錢之消耗，及時間之浪費。而有正當之權利者，即加以正當之指導，使其手續與方法合理。而貧困無力者，則實行免費鑑定案情，以圖一般之便利。據者賓縣有丁占方者，以應當勝訴之事件，在一審二審敗訴，擬辦上告手續，然無力辦理，所以湯川律師出名代理丁占方上告，該事件，在上告審理，破毀原判決，發回哈爾濱地方法院再庭，而湯川律師代理丁占方出庭，已有勝訴之判決，丁占方已經在一，二審敗訴，丟失三千數百元之土地，已完全回復所有權。該人對於湯川律師，感謝不已云。

呼蘭國高生
訪日修學團
昨日過哈赴日

濱江省立呼蘭國民高等學校，爲參加卒業生之見學計，特由該校吉戶正一式引率，組成訪日修學旅行團，該團一行，共爲八十二名，已於昨日（九日）自呼蘭搭車經哈，當赴新京，轉道經津，而就赴日，途該團定於月之二十八日，自奉天經哈，而後經哈再行返校云。

豆油配給通帳
現已分發各區
即將開始配油

際此非常時局下，對於物資實行配給制度以來，爲一般市民所渴望之豆油，於陰曆年過後，迄未配給。日前市公署商工科，與油房組合等關係側指商下度，決行大豆油配給通帳制，目下已由油房組合交由各區事務所，已由各區交於管下各分區，區民按每區民之人口數目，一年按十二次配給之。該人口數目，係以去年十月一日臨時國勢調查時所調查人口數決定之。此後移動或當時遺漏者，則無此通帳。此帳除設明戶主，人口數，與指定配油場所外，至關於何日發放與豆油價格，則將臨時公佈云。

廣播無

五月十日　星期六

六・〇〇　國歌建國體操。唱片（新）

六・三〇　初等日本語講座。「達」。

六・五九　報時（新）

七・〇〇　天氣預報（新）

七・〇一　清晨音樂　告知。（新）

一，輕音樂：朔拿大「一」

二，提琴與管絃樂：幻想曲。

八・三〇　氣象（新。哈）

一一・一〇　政策時間（新）

一一・四〇　經濟市況（奉。哈）。

一一・五九　報時（新）

△午　後

〇・〇〇　新聞。告知。唱片（新，哈）

〇・三〇　土曜音樂（奉）

管絃樂。一，序曲「巴克達之會長」。二，歌劇「哈查拉眉毛拔萃曲」。三，震的三色。四，歌劇「卡巴雷路亞路斯其卡拉那拔萃曲」甲　前奏曲。乙　交響的間奏曲。五，孤力定弧。

一・一〇　經濟市況（奉，哈）

四・〇〇　新聞。告知。氣象。（新，哈）

四・三〇　唱片（新）

一，歌曲　甲，點秋香。乙，愛的歸宿。

二，提琴獨奏　甲，任想曲。乙，交響曲「蕩見前奏曲。丙　亞麻色髮小姐。丁，母親教給我的歌。

六・〇〇　兒童時間（奉）

童話劇　嬰兒的旅行。

六・二〇　兒童新聞（新）

六・二五　中等日本語講座　新

六・五〇　生活須知。唱片　新

六・五九　報時（新）

七・〇〇　新聞　告知　繼續。新聞。告知。夜間節目預告。唱片（哈）

七・二〇　家庭時間（奉）　老婦對國防上應注意之要點。

七・五〇　輕音樂（新）　一，貂蟬。二，生龍活虎。三，良夜之歌。四，回來吧。

八・一〇　奉派大鼓（奉）　取瀟關。

八・三〇　新聞解說（新）

八・四〇　演藝（北京）

九・三〇　評詞（奉）七俠五義（二二五八）

九・五九　報時（新）

一〇・〇〇　新聞，氣象繼續　氣象　新聞告知。明日節目預告唱片（哈）。

一〇・二〇　省市時間（哈）

一一・三〇　歌曲（奉）　一，黃浦江，二，南島傍晚，三，薄性女兒，四，清流映明月，五，滿園春色，六，麗人，七，春風野草，八，飄零的落花

遺失支票聲明

啓者敝號德順盛於四月二十六日將鈞發盛開出之福德銀行照付支票一張號碼一六二六零七號計國幣二百元不愼於五月二日遺失無論落於何人之手概作無效

砲隊街一五號德順盛啓

尋人

袁克模鑒自汝走後汝祖母想念成疾見字急速回家可到航業公會見杜雲峯決定保護你回家汝父回來時亦不加責任你自擇職業

倘各親友仁士知其下落者請送其歸家必重酬謝禮該生年十七歲光髮身穿學生黃色制服皮鞋

道外北十道街十五號袁治平家啓

謹擇於陽歷五月十一日陰歷四月廿七日爲長子維進與長女春華女士舉行結婚典禮敬治薄酌

恭候

闔第光臨

朱安東率子維進鞠躬

席設哈爾濱道外新世界　上午十一時行禮

通信處大連市小松台七十七番地　哈爾濱國泰電影院

急用旅行證書照片

一小時洗妥

道裏新時代攝影場

電話‥6107　石頭道街同發隆東隔壁

性能超過汽油車
石炭車之遠行試驗成功

吉林九日國通電：爲節約汽油而成功之石炭代燃車，由新京自動車會社於七日在新京吉林間舉行其遠行性能試驗，路程計百廿公里。由大陸科學院淺野博士、關東軍於午後二時十五分自新京出發，所要時間爲三時廿分，成績極爲圓滿。午後五時抵吉林驛前廣場。淺野、小野兩氏對此大成功談話如左：此車前對該車之行駛力，曾以疑慮。今此舉竟告成大功，故已有充分之自信，途中除去十五分之休憩時間，純所要時間僅爲三時廿分。時速四十公里弱。可見性能已超過汽油。又今日使用之石炭，係滿洲產以非常價廉而可購得之混合內地石炭，約三分之一也，又使用汽油一公里爲四分八厘，則約分加以諸設備，僅爲汽油之半價，故將以此成功爲基礎，今後更加研究，於最近之將來，按政府之方針，力謀石炭自動車之普及而節約汽油云。又一行八日正午自吉林驛出發，再沿京吉國道歸京云。

關於貿易機構即將一元化
關貿聯生必輸聯合並期迫

以滿洲一體貿易機構調整問題，隨同內外經濟情勢之緊迫化，對處確立之要亞經濟共榮圈自主性之要請，計劃的生產並謀國民生活必需等之物資交流圓滑化，折解決，乃爲刻下焦眉之急務，一從來滿關兩地之貿易政策，對應日本之對滿關輸出調整方策之措置，於各各獨自之立場，設置輸出入機關，然關於占對日貿易總輸入量過半數之生活消費物資，關東州側堅持組織關貿聯，滿洲國以爲生活必需品會社，輸入聯盟，及其他各品種統制組合等之三本立組織，兩者關其機構，均行整備，然亦者結果成一經濟單位，對滿關兩地個個之貿易機構，與通關手續之繁雜，統制經費之增高，輸送之不圓滑，物資配分之不合理等，治而行，其二重的運營，則關係莫大之妨礙，不但如斯，亦對日物資獲得上亦有損失非淺。因交易事務煩瑣，本側業者之輸出緊迫之現象，亦有釀成之狀態，其以斯調整指置，大抵兩地間貿易計畫之一元機構，定政之統制事務等之一元機關，昨年十一月會設置臨時貿易調整局，果於現業輸入機關之三元的運營，對達成所期之目的，遂以遺憾點，故當斯際，雙方亟欲從來所行者，斷行兩地貿易斯待時，兩地貿易機關合並及均爲時局要請所喫緊之懸案，故五相協議，近將滿解決，一元化，機關之一元化，經行政及現業，確立眞之一體關係，希望日滿兩側方面加以強力，據斯滿洲國經濟部，關東局，關東州廳等兩機關係機關之間，於劃下貿易機關合併急交涉，以其具體的措置，如何接合關貿聯及必輸聯，並其組織統合技術的，故貿聯之須與滿側機關相合之研究，出入等之對滿輸出入，其他方輸出三機能，均依舊與滿側機關相合乃非爲可能，事情故至正式決定，須經數次之折衝，無論如何……

黃海經濟聯盟總會
開第三回會議
討日滿航空人事等問題

宮城遙拜對皇軍將兵表感謝默禱後，有柳井關東州廳長官，別宮大連市長，大村滿鐵總裁致祝辭，並小川鮮米之洲賀議長等，理事長報議長席，對一、十六年度經費收支預算，一、十五年度經費收支決算，一、第三回理事會報告書，及本部側報告議案第一號，由提案者本部側說明，第二號議案，南南洋延長事業談之件，由南一、大連上海航路向華航空之路新設之件，一神戶支局提出，第三號議案大阪一，阪神京城大連聯絡開設許可，支局等提出關於滿洲中央銀行……分別由提案者側說明，皆無異議可決，並分別提出之，一、朝鮮支部提出之，一、烟台大連航空改善實現之請求，一、煙淮線急速開設實現之請求，一、大連烟台青島間航空路急設實現之請求，對之有關戶支角之答問，結果無異議滿場通過四號案，一、役員改選之件（本部提出）一任首藤理事長，十一時四十五分閉會，出席者一同於大和旅館午餐，又對議決議案，由關係主務者分別提出陳情書，以期實現云。

提高煤運費即實現
似不觸及煤之基本運費

依諸高度遠距離遞減運費與最門，五年計畫之基本產業部門，於康德十三年十月大費率之滿鐵煤運費，乃以品目運費少暫著之輸送距離長短改正之際，乃以品目運費而倂行之運費經費具有率實行大幅加減，純係抑殘滿狀態，滿鐵方面前曾關於改訂加以檢討，並提高煤價之參運，益促進煤運費遠距離遞減費率修正，其成行則致注目，差段行煤運費爲促進開發產業資源之……因此給與係運與產業之原理……，煤之長距離輸送，其年長石……此二三年間費延長近於五百公里，本鐵路行遞減率之採算點，以長距離輸送一公里一厘之運轉用煤原價，運費實定不足，然與產業振興之同時占輸送總量中之煤比率亦增大，運費負擔力極大，若以特殊之手費收入確保，工業部貨而暫有困除對於煤礦石之運費大量貨物者，少爲提高，對於前述之事情，煤業……消費者，以提高運費提高，因與低物價政策，具……似有俟煤價提高，結果而請求對策，要之煤價即大幅提高實施時，似不觸及煤之基本運費，對高度遠距離遞減運費率作多少之修正云。

補腎健腦良藥減價

育腎寶

價每盒裝八十粒國幣一元
四兩每打…元
外埠函購不加郵費藥款用郵局小滙票滙到照寄不誤

治先天不足，後天虧損，腎經衰弱，夢遺滑精，性慾減退，腦神經衰弱，健忘失眠，腎衰濕涼，等症

金勃先藥房

分銷處：大連 泰東藥房，奉天 大成藥房，營口 天奉藥房，新京 大同藥房，大連 洪春堂，營口 江春藥房，安東 … 吉林 金城藥房，新京 同居藥房，營口 東盛藥房，遼陽 … 五洲興藥房，吉林 興華寶藥房，牡丹江 富育堂，中央藥局，如無處購，寄至哈爾濱道外十五道街本房回件不誤

總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九號

天承打文件中

招漢文打字生

一、入學資格 高級小學畢業者爲合格，性別年齡 限女生未滿二十歲者
一、付郵票四分 來校面詢外埠函索詳章
一、學業 限期三個月畢業，試驗合格者發給證書
一、科目 漢文打字，不合格者仍繼續練習
一、引注 打字機學，文字整理，公文程式，機械使用，油印法，日本語
一、學業生待遇 畢業成績優良者由本校介紹職業
一、宿膳 外埠學生便利起見備有宿膳

校址 哈爾濱道外北十道街天中學對過

哈爾濱第一之大旅舘 交通便利

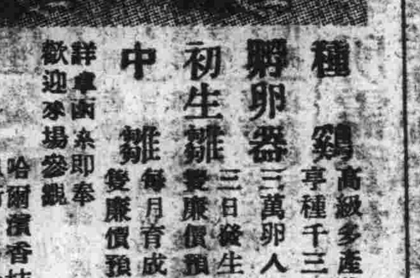
濱江大旅館

哈爾濱道外北十道街中央大街 電話四一一三號

房屋整潔 設備完全 房間每天由一元至四元 每日由五元至十元
房屋寬敞 價廉 浴室 … 包月按九扣算

備有早點 午餐 晚餐 … 價格低廉 如有訂桌及酒席 …

一 本旅館附設飯店 … 宴會 … 電影院 … 男女理髮



種鷄 高級多產來克亨種千三百隻
孵卵器 三萬卵入二台
初生雛 三日後生五千隻廉價預約
中雛 每月育成一萬隻廉價預約

詳章函索即奉 歡迎來場參觀

哈爾濱香坊安埠街一〇一號 借用電話七六五八

下田種鷄場 電熱孵化部

感謝長翁

于道人仁術卦舘

感謝人 劉耀亭 趙廷相 代布

館址：哈市道外北小六道街聲遠堂

孔氏醫院

分科治療 住院隨時

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話六九七二號

專門治療

淋 濁

醫士 布爾蘇爾夫

皮膚科 心臟科 花柳科

接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時

地址 道外國四道街路北三十五號二層樓上

松江春飯店

屋宇寬敞 裝璜美麗
宴會佳賓 舉行婚禮
是最適合時式的

道外正陽十四道街路南 電話八三二九號

長髮生毛富美納音

禿頭 髮髮 光處 生毛

日本的中醫學博士所創製「富美納音」生毛發髮效果極顯，且防髮毛脫落，浮皮粉生等症，即頭髮、眉毛、髭鬚、腋毛、陰毛等過於稀薄，或全缺之人，須用本藥則雖弱小毛根，亦得長而濃爲濃，又患脫髮毛脫落之時，株用本藥，即可殺滅病菌，防止脫落且有發效毛髮顯著

主治効能

禿頭病●未老先禿●減毛●脫毛●瘡禿●眉毛稀薄●髮遲不整●男女有毛處若毛者超速用本藥使知言之不謬

「富美納音」（價目）五角 九角 一元六角 三元 五元五角

總舖 大阪 東京藥院

各埠藥房均有出售

說明書 來函奉贈

凝結力

設有愛克斯光，專門齒科各種病症

診療時間上午十時至下午二時 午後另議 星期日午前停診

哈爾濱道裏商務街十八號 即從前牙醫多貝利石滿舊址

婦嬰醫院

專門 小兒科 內科 產婦科

（南滿醫學士女醫）李錫玉

道裏北安街十九號大同路大橋北

失照聲明作廢

領名	坐落	永佃租照	地目	面積	四至
汪鳳 住址同坐落	向寶村正黃頭屯	號碼不詳	佃地	四垧一畝七分	東 西 南 北

右記失照自登報日起期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 8，5，8

雙城縣長 趙仲達

遺失契紙聲明作廢

原權利人 呂文山 汪英鳳 住址向寶村正黃頭屯
坐落 向寶村正黃頭屯
地目 熟地 面積 四垧三畝三分
四至 東至 南至 西至 北至道
立契年月日 民國二十九年十月十日
投稅年月日 民國二十九年十二月三日
右記遺失契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手既作無效特此登聲明
價格 吉錢六萬吊
雙城縣長 趙仲達

專治

醫士 林特昂爾

皮膚 花柳 新舊淋病膀胱炎 禿頭髮脫落諸病

本醫社診治諸病特備各種電療機，爲便利患者診病聘有滿人翻譯

電話六一一六四

接診時間 上午九時至十一時 下午四時至七時

地址 新城大街萬國儲蓄會五十號二樓四樓

失照聲明作廢

名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失年月	原因
趙永發	豐圖村閣舖	熟地	二十七垧二畝	東至趙鳳樓 西至閣翰章 南至趙鳳樓 北至閣翰章	吉濟部照三五四		遺失
趙恩發	區荒溝屯	內有柴山二垧扣二畝	四垧三畝	同右	吉濟部照六一九四二		慎
同	同	內有柴山三垧扣三畝		同右			

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不落論於何人之手均認無效特此聲明
康德八年二月二十四日
阿城縣長 溫鐵鐘

失照聲明作廢

名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失年月	原因
李敬	穆棱縣八面通村西屯	荒熟地	四一垧	東至官道 西至劉福庫 南至裴連喜 北至小河	牡丹江省照第一七〇六號	康德七年十月	房屋失火被焚
同	穆棱縣八面通村清和屯	熟地	七五〇	東至高德升 西至趙鳳林 南至高德升 北至趙鳳林	牡丹江省照第一五八二號	同	同
李殿五	同	荒熟地	一六九〇	東至楊福堂 西至山坡 南至小河 北至山崗	吉林省公署照第七九八三二	同	同

右記失照自登報日起期滿三個月如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
康德八年四月三十日
穆棱縣長 中山一清

新認

哈爾濱汽車學社

招收新生（八大特色）

一、報名隨時報名，十八歲以上，男女兼收
一、教授精通滿語技人，專科教授及修理公司機器代改裝木炭汽車等
一、學科學科，選擇近代精華，對於司機之考試，各種學科，所有各種課程，絕端責任指導完備
一、以便取得（司機免許證）
一、學費爲努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，授予新穎學術
一、演車備有近代新式雪佛蘭＝福特＝飛狗特等汽車四台
一、陳列各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地辨職之用
一、宿舍寬敞，清潔，均有相當收入）
一、代介紹職業，一待遇學生畢業後本社
（詳細簡章函索即寄）

社址：哈市道外許公路十七號

中國醫學院

賞實名貴 繪學員 免費

招生：本院十大學科國醫標準講義數千頁，院長醫官兼天津市府首屆醫學會資望別，萬萬餘言，自設印刷部鉛印精美，裝訂整齊，編纂者皆海內知名醫師，時間經濟之損失，已不可勝計！△函索詳章附郵五分。正取天字第十二號執照醫師爲樂三大夫。

▲本院滿洲學員入學起見，特在營口專設辦事處▼

院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

首善醫院

×光，照像，透視治療

時間：午前十時至午後六時

院址南崗龍江街北頭 電話七六〇五號

醫士吳拉合

內科診療所

本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及×愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時間聘有滿人接洽

砲隊街一五三號 電話四九八一

接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

專治 皮膚 花柳

醫士 沃力畢什結伊

特有滿人翻譯

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電氣等

接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點

道裡外國三道街四七號電話四〇二七

良藥出世

滋補強壯劑 吉福祿

同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」一以資救濟並呈請官准立案▲其主治之效能

一、抗病力微弱而發生之一、筋膜炎肺結核初期▲病一、神經衰弱，失眠症，利尿及解毒作用，將一、皮浮腫症，便秘等類，其餘詳細說明及服用方法盒內均有附書

出售價目
五十錠 一元六角
一百錠 三元
二百錠 五元八角

各省市縣各大藥房有代售化藥者速來函商洽成本價到本行面議扣百分之三十給予開統按

製造元 同仁化學研究所 滿洲國新京市永樂町三丁目
總批發處 成烟朝吉福祿總批發處 滿洲國新京市大和通五番地 福祿洋行

育才

女子打字傳習所

新式簿記招生

一、打字科簿記科招第六十一期新生二十名，女生隨時報名
二、格十一時，入學二生，學力合格隨期新生十五名，簿記科招第三十名
三、至二月一日即開課報名截止日起
四、晚八時至十時畢業式及格者發給畢業證書
五、品行端正成績優良者推薦職業
六、宿膳備有宿膳外埠女生欲求學者便利見
七、詳章函索附郵票四分即寄

校址 哈爾濱道裏地段街路北十七號

金城銀行
哈爾濱分行

資本金 七百萬元
公積金 三百六十七萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港漢口及其他大都市
專營商業銀行一切業務，存款，放款，匯兌
行址 哈爾濱道裏中央大街
電話 五一三五 五二四 五四五二 五一 五八
電報掛號 漢文 英文 日文

北滿

自動車學社 招生

康德八年 招募新生
教法精良 數月成功

簡章函索即寄（附回件郵票）

社址 哈爾濱道外許公路三六號 借用電話六五三四番

解救五淋　奏效如神　徹底除濁　絕不復發

塩野牌

最高級無色化學療法劑

五淋拿根片

包裝　二〇片　一〇〇片　五〇〇片

製造兼總發售處　株式會社　塩野義商店　大阪市東區道修町三丁目

滿洲國代理店　塩野義藥品株式會社　奉天市大和區[illegible]

8U—B特5

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東	西	南	北	毗連冊號	失照年月日及原因
張景年	格木克東段方功屯	原熟	五〇〇	馮世明		王文秀	何文顯	三號	康德四年七月五日保存不慎
張仁才	尼爾吉段王家屯	原荒	四〇〇〇	張仁安	張仁榮	張仁溥	張仁安	六〇	大同元年五月被匪焚毀
張發	同	同	一八〇〇	張永山	大界	張生	大界	四四	同
張仁風	尼爾吉段張家屯	原熟	七五〇	侯福山	韓德卿	四合成	馮文明		同
同	同	同	五四〇	同		同		附一一	同
同	同	多熟	一〇〇	同		同		一四	同
同	同	原荒	二七〇〇	同		同		一四	同
孫成福	長林子北段姜油坊	同	一三五〇	河溝	曹永慶	李鳳山	曹永慶	八三	康德六年六月三日失火焚燬
孫成貴	長林子北段姜油坊	原熟	一〇七二〇	王恭	孫長祿	孫長祿	王恭	附七九	同
同	同	原荒	四八八〇	王恭	孫長海	楊守業	孫長祿	附六九	同
孫長福	同	原荒	三二二〇	孫明遠	王鐸	楊守業	孫長祿	附六八	同
同	同	同	七二六七	王恭	王鐸	孫明遠	劉殿奎	同	同
胡連煥	尼爾吉段冷家屯	原荒	五〇〇	胡萬發	李鳳山	呼蘭河	王昌	七九	大同元年七月被匪搶去
同	同	同	二五〇〇	李鳳山	本主	呼蘭河	胡萬發	七七	同
同	同	多荒	三〇〇〇	本主	呼蘭河	呼蘭河	胡萬發	附七七	同
于清選	長林子北段姜油坊屯	原熟	一二四五	王恭		王恭		七〇	同
同	同	原荒	一四〇〇	同		同		七〇	同
曲長齡	格木克西段郭大坊子	清賦熟	三〇〇	張福山	本主	王占山	劉永順	附四六	同

右記失照自登報日期滿三個月如無聲請異議者時不論落於何人之手均認無效特此聲明

慶城縣長　王常裕

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東	西	南	北	毗連冊號	失照年月日及原因
王永魁	長林子南段孫豆付坊	原荒	二〇〇〇	劉振江	泥河	泥河	陳實	附四七	康德六年被匪焚失
崔振福	格木克西段齊戶領	多熟	四〇〇〇	葉芳	本主	林文海	于姓		同
張永清	長林子南段孫豆付坊	原荒	五三六八	分水嶺	泥河	宋姓	楊德	四八	被匪焚失
同	同	多荒	三五〇〇	張姓	李廣和	劉振海	本界	附四八	同
李廣河	同	同	四五〇〇	賈主	李姓	王姓	張姓	同	同
同	同	原荒	一〇三二	賈主	于姓	史姓		四八	同
周天順	同	同	二〇〇〇	分水嶺	泥河	張姓	楊德	四八	同
朱興亞	同	同	四五〇〇	王姓		賈主	張姓	四八	同
王玉山	長林子南段孫豆付坊	原荒	三〇〇〇	李姓	朱姓	賈主	楊姓	四八	同
劉景富	格木克東段郭大坊子	原熟	四〇〇〇	王占山	本界	王占山	曲長令	附六六	同
同	同	原	五三〇〇	本界		王占山	張福山	附六六	同
劉富才	同	原荒	九〇〇〇	王成禮	邢殿元	安才和	付德方	七四	同
劉振剛	同	清賦熟	二〇〇〇	濮子	本主	王占山	張福山	附六四	同
同	同	同	二五〇〇	濮子	張福山	于德明	本主	附四四	同
劉永順	同	同	一〇〇〇	本主	劉玉珍	魯李元	本主	附二三	同
鄭純榮	格木克西段黑山嶺	原熟	四〇〇〇	本主	陳起有	本主	柯有顯	二三	同
同	同	原荒	六〇〇〇	魏占先	楊云峰	王廷喜	本主	四四	同
同	同	原熟	三五〇〇	陳喜有	劉希海	本主	龐殿祥	三五	同
鄭純榮	格木克西段黑山嶺	原荒	一〇〇〇	楊云峰	龐殿祥	楊云峰	本主	二〇	同
同	同	原熟	三五〇〇	陳喜有	劉希海	本主		三五	同
同	同	原荒	七五〇〇	魏占先	陳喜有	楊云峰	楊德勝	四一	同
同	同	同	三〇〇〇	楊德勝	本主	本主	柯有顯	二四	同
同	同	同	六〇〇〇	陳喜有		鄭純有	本主	二三	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

慶城縣長　王常裕

閑談

紅樓夢裡的劉姥姥

劉姥姥本是紅樓夢裡年齡最高的人，她在大觀園裡，雖然說笑和青年人一樣，可就是她的頭和臉，却早已白髮蒼蒼，皺紋滿面了，所以她進大觀園之先，總覺自己老的難堪無法見人，我們青年人若打算自己不老，就當事先預防，因爲衰老不是不能預防，衰老乃是可以預防的，預防法最要緊的是在平賦活細胞，增殖白血球，好殺滅一切毒菌，同時補給營養，也更爲重要，不這樣是不會使皮膚細膩的。

「若素」是大家歡迎的聖藥，更是青年人的至寶，因「若素」不僅能調整胃腸，使人體質向上，更能賦活細胞改良血色，使氣色格外新鮮，以外它還能大量補給營養，皮膚不但不會粗糙，不起皺紋，反能益使皮膚細膩，所以凡欲容顏不老的人，就請趕快服用「若素」吧！

藥價　錠劑　二十五日量　一元六角　粉末　三十日量　一元六角

奉天信濃町十七號　若素製藥株式會社

胃腸營養

若素

特效

梅濁[illegible]

淋病的真難受啊

無論如何激烈牙痛一用今治水

僅費兩三分鐘立即見効

立止牙痛

今治水

主治　蟲牙痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經所起之牙痛其他所有牙痛均有靈効

各藥房均有出售　盒內附有仿單

製造　大阪　丹平商會藥房

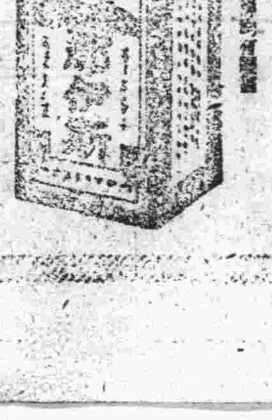
代售處
大連奉天　日本賣藥會社
哈爾濱　井上誠昌堂
奉天　佐藤廣濟堂
新京　新京藥品會社
圖們　新井藥房

染白髮紅毛之靈液

那伊斯

各界淑女諸位啊！你們趕快購買靈液，那伊斯，染髮吧，那麼着你們的頭髮一定倍增加增美麗光澤、永遠不知老態

用，那伊斯，染髮取容易、若是用此一染、不但讓天然髮髮甚難分別、而且加倍光澤、並無走色及褪色損傷之虞，女史各位趕快購買試試罷。



定價　特小瓶 金四十錢　小瓶 金五十錢　大瓶 金九十錢　特大瓶 金一圓二十五錢

漢煙

第七期目錄
當……支援
群鳴蟬……璐瑯
絃音……程斑

當

支援

昨天我便從這當舖拿了五圓錢走出來，今天我又挾着衣包走進去。

常在「窮」裏磨練的人，則不以「窮」爲恥辱，窮也得活！這樣，「當」自然也不成爲羞愧的事。

我說：『應甚麼！當我們如需要某種物件時，可以拿錢走進商店，反過來，也不離拿這物件到當舖變換成錢 無論怎樣說，它們兩者的重量是平衡的』，然而，事實証明個人底意識並不易成立或獲得別人來踐行。

今天，我是第二次走進這當舖裏，第二次又看見與我意識反背的人——那站在高高櫃柵裏的傢伙對我熟悉的又撤下下嘴唇笑了，本來昨天的記憶還清楚底印在我的腦海裏；是這樣的，當我把抵押物送到窗口，他輕蔑了我一下，遲緩緩地拖進去。

『多少？』他高聲問，我這時便發生一個驚疑，假使他如不在察見我那東西，我決不敢相信這話是問我？

『二十吧！』我也想冷硬點回答，但語尾究竟還很和氣。

我看他從鼻孔透出一串冷笑，撇了撇紫色的下唇，默默地覺把我那東西推送窗口外了。

『喂！怎樣？』我有些灼焦，出乎意外的，他先搖搖圓圓地腦袋『不值！不值！』，又沉吟一下『要當就五塊』，眞慨快，省得囉嗦。

『可是現在甚麼都挺貴，難道送到當舖的東西就這樣不值錢麼？那東西要買新的祇少也得一百，雖然舊點，但二三十總也値呵？』我氣壯的說『喂！你拿到破爛攤上去吧！當不住還能賣二百呢！』他撇撇下唇。

我眞氣忿，臉充起了熱血，瞪着兩眼怒視那球般的圓圓地頭顱。

他走開了，默默地，但靡走遠，從靠近牆角的櫃子裏摸出一盒「前門」紙煙，燃着一支啣在唇邊，又不在意的順手拉過一紙報紙，他是完全當沒有我這份交易一樣。

我覺我的眼睛射出了火，這火對他那圓圓地頭顱燃燒起來。

『你這酒囊飯袋卑污的東西，彷彿站在櫃柵裏，便趾高氣揚，作威作福，喪失了公理與良心底混種，丟掉靈魂待殺底蠢猪！』我心裏這樣暗暗地詛罵，長的時刻我們緘默着，空氣凝止在週圍西下的陽光輕淡底從窗子照進來，把我半身陰影塗在黑黝的櫃板上，我無聊底看着這影子，心裏核計着最後的辦法。

從清晨便不曾吃飯，現在覺有些頭暈目眩了。

驀的，我看自已的影子已不像我，它是個憂鬱的悲傷的妻的輪廓，不僅是妻，妻的懷前還有一個病中的孩子，一時我彷彿聽到呻吟，哭泣，一些割宰我生命底仇敵都來壓迫着我，我逃避底閉上兩眼，無力的依靠在櫃上。

『五塊錢，五塊錢！……』我迷糊底想：……米，藥，債，房租……最後無可如何的便決定允許那當物區區地代價了。

我重睜開眼睛，頭上飄動着濃白的氣體，那傢伙一支烟吸盡了，而且伏在櫃台上像入半睡地狀態中。

『當吧！』我這聲音低微，他靡醒，我又喊了一次，他纔懶懶地抬起了圓圓地頭，睜一下低垂底上眼皮，無可奈何拾起一支鉛筆。

『姓甚麼？』

『姓×』

『×？……』他微皺着眉蹰躕着，這時我過去拏過那申込書填下去——住所，姓名，年齡，職業。

『做甚麼？』他接過單子又遲疑底問：

『不是當當麼？』靡想到他靡看清那字跡。

『問你職業！』眉頭皺成了疙疸。

『那不是寫着麼？』我也用力瞪瞪眼，但纔一瞪起馬上又收斂起來，實在我怕那將到手的五圓性命挽救金再發生動搖，『官吏』我趕緊補充的答覆出來。

他又睜睜眼睛向下看看我蓬亂的長髮，我低垂下頭。

昨天委實是這樣經過，當我緊捏着那一張鈔票將走時，還看他撇着下唇在笑。

五圓錢，何是填補我這多饑餓的錢口呢？藥錢化了二塊四，一斗高粱米又一元三，房東奶奶逼着妻一勁啼哭，債主啣啣着尾隨在我的身後，這樣今天我又踏進這慈門佛地般地當舖，是默出最末的香火——家里僅剩的兩件破舊衣服。

『你又來啦！』那傢伙笑完之後覺像很客氣的對我問了，我想這定是由於昨天給予他的教訓，於是我心裏挺愉快，忽又有一種不自然的感覺——我何曾怎樣了他呢？無時不都是他凌辱我麼？我自信還思想不會錯的，馬上愉快底心情飛逝了，想不去理他，自當不聽到這話，但是如此豈不更要表示出我懦弱的屈伏與他了麼？

『你怕我來的次數多？』焦急裏終併出這樣一句。

『哪的話？只要有玩藝不怕你一天兩趟？』

『對啦！我就是有，嘻！』我也肖了他的笑法，撇撇下唇，但不像，他的笑總是不出聲息的。

『這兩件要多少？』

『十塊值不？』我根本想再要二十，但恐他再要我送到破爛攤去，祇好降低了原來價格。

『十——塊？』他解開衣服，把衣服搭在身上比量，喉間拉着刻薄底長調。

『不然七八塊？』我又退後一步。

『七——八——塊？哈哈哈！』他大笑了，我很有些異奇，他不僅會撇下唇，還會冒串像似爽朗的大笑？不！不完全爽朗，一半像含有痞啞，不過這聲音我可有些熟稔，像在甚麼地方常聽的，我沉思着——想不出，用手敲着天靈蓋。

『四塊呢？』

『四塊？』我知道他是意發向我進擊，一時怒氣衝上腦門，心又被痛楚揉擦着。

我想！『人類如能共同站立在一條平行線上，我想別人該是破壞自己，恥辱別人也正是羞恥自己，不然，窮人是永久持有忍受與退避的權力，然而，窮人又何需還種權力來擁護生活呢？讓我肚子也脹起來，臉胖起來，我也站在高高的櫃柵裏對人撇個下唇的笑——』

『當不當？』他的意思是不當便拿走。

『當吧！不怕錢少，就怕東西多！』我鼓着肚皮裝做毫不在意的樣子，並咬文嚼字的說。

『本當就是不怕東西多，哈哈哈！』他又大笑了，這次我猛的記起這笑聲和夏日傍晚池塘的蛙聲是一樣耳熟。

從窗口伸出當票和錢，我去接，他靡鬆手。

『明天再拿件甚麼衣服呢？』

我惶恐一下，像是他已窺破我衣箱空了，實在無何再當了。

『有的是，管是甚麼衣服呢！』我綳着臉，窮人也是需要窮的面子的（我預定明天還得來，）晒自摸一摸身上穿着的袷袍，明天或許是個溫暖的天氣？

『那麼明天再見』

我走出，又回頭望望他，依依撇着紫色的下唇在笑。

—四，二五夜—

群鳴蟬

璐瑯

一

假如你能那麼作，
文學的種籽就深深的埋起吧。
詩人呵！
它能在心田裏結出燦爛的果實。

二

誰說我不知道心潮的湧來呢？
眼淚已經奪眶而出了，
我開始輕輕作過去的悔恨。

三

江岸上我靜然的佇立，
晚霞在天界沒滅了，
我才向流水聞着青春的消息。

四

搖着塗了顏色的一對漿，
光陰從船尾划去了，
我是何等的迷惘呵！
這無邊的學海，
何時是生的一個盡頭？

五

江冰呵！
從新解開你的懷來，
可能容我跳進去？
我的身邊滿帶了宿世的塵埃。

六

綁上自已的麻鞋吧！
東緊自已的心帶吧！
誰的前途不是滿佈荊棘呢，
但你要努力開拓你的生命的道。

絃音（續）

程斑

伯母！啊！可憐的伯母，竟爲這消息變成一個痴人。神經錯亂的動態使我悚怕！我送伯母到病院第二日你便判決了！伯母就在那天的下午逝去……宜青！』

『啊！母親』我知道了，世界上又失掉一顆光輝照耀我的星，誰還肯關照這個黑暗中跋涉的孩子的前途啊？當明說到這裏，我比在法庭上法官宣佈死刑還要恐怖顫慄。

我將怎樣懺悔着這過去啊？母親，怎麼你會死掉了呢？上帝啊！你太苛待了我的母親，爲什麼她的丈夫竟那樣無能：……又生下我這樣不孝的兒子！取了她的生命在困難中啊！天，上帝，你也是這般不公平的啊！』

『宜青清醒些啊！過去還有什麼可以挽救呢？』明也在悲傷的流着淚。

『但是……啊……我的母親，我……』

『宜青！安靜點！保重些自已吧！』

我把世界看得太空虛！我不懷疑，沒有留戀！我要去……一個人所不知的宇宙裏，因爲這個世界裏已經沒有光，即是有光，那光總不會照耀着黑暗裏的人的。

『哦！你是那樣的安慰我，你帶我到各處遊歷吧！』他用眞誠的友誼去愛護我，以後我幫助他開辦起一個洋行，他很信賴我，安慰我。

我覺得我太孤獨了，他認爲我一個人生活不合理，約求我選伴侶，我呢？幾次的失望後一切全是平凡的了，全是無可無不可的主意！他爲了我想盡了方法醫治這一個無靈魂的我。

我結婚了。

但沒有愛！也沒有情，我的生活還是如以前一樣沉靜，沒有變更，祇不過是每天活躍在眼前有一個女人。別人在我肩上負上了爲人夫的名，但我自已並沒有担起點丈夫的責任。

明，時時的責我，問我爲什麼要那樣對待人？那個可憐的女人！我不知道，我簡直不懂得他要我怎樣？

這樣的悠悠地春天，夏天……，又轉到了一個春日。我開始做了父親了，我認爲我盡了義務和使命——傳了種子！可是她——我的妻！她厭倦和恨忿——對我。

她放浪了，也許牠太寂寞的原故，我從不用什麼丈夫的權力窘迫她！剝奪她的自由！

突然在一天的晚上，她留下了一封很簡單的信。

她是告訴我她去了，她不願被誰認做器皿和機械。

她去尋找她『丟失』的和『未來』的東西去！

我心靈中又震盪着，看見那個孩子，他沒有罪過，然而上帝却在他不懂事的時候留下了缺欠——沒有母親。

現在我……

我的朋友啊！我這孩子是如何的不幸啊！

我做着一個專爲物質享受的女人忠誠僕人——杜文！合上眼想想！看一個朋友這樣遭遇如何？

＝完＝

建築及隔離材料
「高噶呢」

一、可用以作墻壁、天棚、地板、房蓋、及室內間壁、
二、可用以代替：磚瓦、木材及其他隔離材料
三、凡住宅及工業工廠墻壁地板或天棚透風潮溼寒冷者以高噶呢隔離之定能却除冷潮轉爲乾暖

滿洲高噶呢株式會社
總賬房 道裡馬街一號 電話 六〇〇五 四一〇五
倉庫 馬家溝巴陵街二號 電話 四九四〇
支店、：新京、奉天、大連、
代售處、慶太號、南板場一號 電話 五六七七

本店新到
百代公司第三十期新出品之唱片
周旋・白雲・白虹・（合唱三笑插曲）
點秋香——月下佳人
張翠紅・（唱梁山伯祝英台插曲）
懷春曲——長亭十送
哈爾濱道裏新城大街九五號
同發隆百貨店 電話 三〇九一番

招生
日語及數理補習生
一，自午後五時至八時有各種班
二，隨時報名 [illegible]
三，一個年修了的特設日語專修班（備有簡章）
四，住址 道外中十一道街
民生部立案 松島日語學院 電話九八八一號

●電氣部・・竟辦新型電氣品大宗批發
●照像部・・專攝明朗化的照片光澤柔美
（白送大像）
道裡東十一道街 電話八七〇一
弘光攝影場電氣行

鍘草機彈毛機
—大賤賣—
本工廠自造鍘草機彈毛機紡線機彈棉花機轉椅坐手搖鑽等一概俱全出品精良價值從廉並包接電磨電碾子電鋸暖氣水道修理機器零件農具用品電銲瓦斯熔接定製各種機械包打馬神井定期不悞
開設 哈爾濱新安埠安國街三十號（即新市場西頭）
益豐機器鐵工廠謹啓

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉電氣均有專門醫士診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像
道裡中國五道街四十號 電話三七三二

幽雅的飯廳 衛生的食料 宴會便酌
請到 濱江飯店吧！
地址：哈爾濱道裏水道街三號
電話：六五一〇 八七三五

○醫林介紹○

松天醫社 專門花柳科
診療時間 每日自午前十時起至午後七時三十分
地址 道外中十一道街路東正陽南國民學校對過

醫士 魯賓爽
專治內科及神經並胃腸各症
診療時間＝早九時半至十時半 晚四時半至六時 每日午後有滿人譯
地址 道裏商務街外國頭道街五十二號

專門耳鼻喉科
醫士 連來聶爾
道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西
開診時間——每日午前九時至十一時 午後四時至六時 星期日停診 電話七八一九

女醫士 石克夫司喀牙
地址 十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九二
專門婦科產科內科
診療時間 午後三時至五時 九時至十二時
大安街五十五號德國醫院

醫士 法依尼司基
專門內科 爲患者便利特聘請譯
診查詳細
主治 心臟病 神經病 一肺病 胃腸病
診時 上午九時至十二時 下午五時至七時
道裏中國九道街三十一號 樓上二戶 電話三九三六

專門眼科醫士 格利德恩耳
斜紋二堂街即大同廣場十七號信託第一樓上一階
診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

皮膚科 花柳科 小外科
凡吾醫院
道裏中國頭道街二十一號
診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午
院長 南滿醫學士 劉德新（凡吾） 電話四二四一號

醫士 郭力德哈米爾
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症，用歐洲醫學最新方法治療 聘有滿語譯
道裡外國五道街二十二號樓
診時間 午前十一點半至一時 午後四時至六時

滿鐵比濟會指定醫院
增平內科醫院
院長 南滿醫學士 馬英泰
時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時
地址：道裡藥舖街二七
注意 滿鐵社員諸位來院診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

鳳石內科醫院
專門內科
醫師 南滿醫學士 劉鐵城
道裏中國頭道街二十一號
診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八

醫士 壽泰斯
石頭道街九十五號二層樓
電話三一三五
內外科及婦科
接診時間 上午九時至十時半

花柳病專科
[illegible]醫社

醫士 周闊五斯及
道裏外國六道街八號房第三戶 電話三一八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間 上午十時至十一時 午後四時至六時

明明眼科醫院
哈爾濱道裏中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士 石增榮
接診時間 午前十時至一時 午後五時至七點
住院 有各等病室
疾病醫答（須附足郵票者）

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 吳翰鏡
道裏中國頭道街十三號
診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

田沛恩
[illegible]
午前十一時開診午後六時止 患者親臨爲洽
地址 哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

醫士 羅森大理
有滿人譯
專門小兒科內科
道裏外國四道街三號七戶
門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時
電話六九五七號

醫士 林德爾
專門產科及婦科各症
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
應診時間 自八時半至十二時 午後四時至六時

▲醫士愛有什旬
專治內科各症
道裏外國七道街十四號
診療時間 十時至十二時 五時至七時
電話三七七五

醫師 士特爾恩
專門眼科
療診時間 四時至六時半 午前另行約定
道裏外國四道街一〇〇

治鑲牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號
俄牙醫師 皮里坡七克
鑲牙吉諾福金
通滿語

東倚齒科醫院
專鑲牙，治牙，口腔外科
院長 日本大學齒科醫學士 黃東倚
療診 上午十時至下午一時 四時至七時 星期日停診
道裏外國八道街拐角二號

齒科醫師 劉鳳書
道裏斜紋街門牌七十五號 即中央大街南拐角
接診時間 上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診
電話九六五五號

專門牙科醫師
列，阿，柴木
曾在亞陸格斯及愛魯街任醫師十六年
道裏馬街十五號房
接診時間 上午九至一 下午三至七 星期日十至一

牙醫及鑲牙專家
亞陸哥斯及愛魯奇
現已回哈 照常應診
接診時間＝每日午前九時至一時 午後三時至六時
星期日及過節日午前十時至十二時
道裡外國三道街七號中央大街拐角院內 電話四八〇一

東亮齒科醫院
齒科專門醫士 劉東亮
治牙，拔牙，鑲牙 矯正齒口腔外科
時間 早九點 [illegible]

◎◎地震原因與情況◎◎

地震由何而起，此問題確係專門研究之事，而亦爲人人所欲知，因爲是人人所欲知，所以才發生許多穿鑿附會之說，其中有明明謬妄而深入人心猶多信之者，不過，又有視若可信，而尙無確證者，又有確有證明而尙須繼續研究者，綜上言之，其原因可分下列各點：

地震原因，各國在古代的時候，都有許多迷信的解說，因爲神話的思想，各民族都未能除去，例如中國以爲說是有鰲魚潛伏地中，魚身稍動即生地震，日本以爲蜘蛛，或以爲巨魚，南美有以爲鯨魚，北美土人以爲是大龜，印度以爲是鼠類動物在小亞細亞西部海岸，巴比倫及希伯來人以爲天覆於地，而天上下皆爲水所包圍，地震時，地裂水湧。但在希臘哲學家亦有持此說者，紀元前四世紀希臘大哲學家亞里士多德氏來觀察地震，他以爲山洞較多的地方地震也比較多，在地震未發生之前，每覺空氣異於尋常，地震作聲時往往聲在先，然後才震動，地爲震動地下空隙所儲的氣體，向外噴洩所致，至十八九世紀之間，德國地質學家等研究地震，知道在火山未噴發之前，大多先有地震，然而，在火山地域的地震，雖多而較弱，無火山的地域地震，往往雖少而較烈，以爲火山噴發後地氣已洩，故震動弱，沒有火山的地方，內力壓積大，所以震動烈，在十九世紀中葉英人麥來氏，搜羅各國地震報告，麥氏當時猶認定地震與火山爲同一現象，故凡有火山區域，就以爲地震區域，然在近代觀念，地震與火山，截然二事，不可混淆，以前對地震之解說，周幽王二年地震，伯陽甫曰：「周將亡矣，天地之氣，不過其序，若過其序，民亂之也，陽伏而不能出，陰迫而不能升，於是乎有地震。」以後論地震者，屢爲引證，時而謂盜賊將作，時而謂政教不明，更有以季候之關係來斷定者，京房言『地動以冬十一月者，邑大喪及飢亡，地冬動有音以十二月者，其邦有行兵，地以春動，歲不昌。』此乃實係無稽之談，有因存疑論者，唐史五行志序云：「蓋王者之有天下，順天地自然以治人，而取材於萬物以足用，萬政得其道而取不過度，則天地順成，萬物茂盛，而民以安樂，謂之至治，若政失其道，用物傷夭，民被其災而愁苦，天地之氣沴，三光錯行，陰陽寒暑失節，以爲水旱蝗螟，風雹雷火，山崩水溢，泉湧，雪霜不時，雨非其物，此天地災異之大者，皆生於亂政，而考其所發，驗其人事，往往近其所失而以類至然而時推之而不驗者豈非天地之大固有不可知者耶。（未完）

東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印，鈔製侵犯本著作版權，特此謹啓。

（九三七）

。不去計較，成敗得失的心理，於聞到賊人蒞臨的，消息以後。或是聽到，賊人入戶的，言語之後。砰然一聲，破戶穿出。竟管憑仗着自己一種勇武的精神，强大的魄力。去快刀斬亂麻，劈面直，。打算於一舉手，一投足的，極短暫時間，將那名賊人擒倒在地，綑綁起來，是獻到官府裏邊，好請賞受功，增加榮譽。並且卑視一般，武卒將吏爲儒弱無能。傲岸一般捕頭馬弁，爲愚昧不智。則一切固不必說矣。如果，沒有此等念頭，不存此種思想　而竟一味逞强鬥勝，不問是非，不管皂白。不自度德，也不自量力。見到賊人到來，入我庭院。便不再計較一切。只是闖上前去，拚命鬥爭。寧肯碎骨粉身，甘作斷頭之鬼．而不退却，則其人，不消細說。下是天性魯莽，無知蠢漢。也是一名，冒昧成性，愚莽無識的，孟浪野人。這是情理當然，無煩細叙的。當日馮麟閣，既己升任，總隊長之職。則其人，精明幹練，愛惜羽毛．漫說是，於黃夜之間．碰到了，無知毛賊，鼠竊狗盜的，梁上君子，冒然降臨，即使兩軍對壘，躬逢大敵。則依據千金之子，生不垂堂　及必須自加尊敬，明哲保身　原理。亦必，不能，於當時賊人入戶，尙未辨明，何冒昧狂追，等閑操進也。以上等等原因　乃是吾人，心理之中，應有的意念。必須具備的，一番思想　爲勢所必然，無庸贅述者也。因此之故。所以當時，馮總隊長，坐在自己床上。甫一脫衣，尙未就寢。忽然砰的一聲，聽到了，夜半之間，有人穿戶垣，破壁而入。心中非常疑懼。因而登時之間，便將頭一搖，暗加忖度。我今夜裏，如果逢到毛賊，又怎樣去辦呢？馬上就操起手槍，闖將出去。和他奮鬥一回。落個你爭我鬥，誰勝誰負，可是，依據自尊自重的心理。暫取靜默態度，假裝不知躲在房中

因河防營成績殊異當局決定訓令改編

可驚的割頭術（續）
用人工的血脈循環法使被割的頭保持生命

據俄國科學家所發現的，一種化學藥品注入動物的血裏，可以阻止那種血的凝結。於是這個發現在同一時候便解決了兩個問題：他們能夠應用那被注射的動物的血作爲實驗時不凝結的血液，並且他們也能夠維持血的一切生理狀況，因爲在實質上他們並不曾使血受着怎樣的擾動。既得到了這樣的成績，於是他們的實驗工作就前進一步，而想要製出人造的心臟，因此他們最終決定採用一個大的玻璃蓄器，並將已知量的血液——備製以後不會凝結的——繼續不停的注入這個器裏，至於使這種血液流行於脈管和微血管裏面的脈力，常是保持着常壓，並不像常態血液循環裡的血壓是波動不定的情形。這種常壓是由於純粹的重力作用所致，因爲那玻璃蓄血器所在的位置常高於被割掉的頭部的水平線。自不消說，那血液是經過了氧化作用的。這種手續既備妥以後，於是科學界關於延長動物生命的驚人的實驗，就開始照下面的手術進行了。

實驗時的手術

不過要描寫那些實際的手術，似乎是使人太覺得可怖，而且那樣的實驗也似乎太不合乎人道了；但是我們要記着：近代大部分關於醫學和製藥學方面的科學研究，都是以動物界方面的實驗爲基礎的。像巴西猪（即豚鼠）。（未完）

朱淇曾救蔡元培
因報蘇案蔡氏遁靑　賴朱力乘郵船赴德

辛亥灤州張紹曾石門吳祿貞，謀東西發難，追淸廷頒佈十九信條，吳張時皆臣於淸，遊說二人者南海朱季鍼（淇）也，其時當道憚吳張甚，綬卿遇害前夕，季曾以函達吳幕，力勸遠行，書未至而綬卿死矣。

老於新聞界者談，朱氏，蓋革命家而側身報界者，淸季興中會之撰會章號記，皆出朱與陸皓東手，戊戌之前，曾創嶺學旬報，策應維新，庚子，創靑島膠州報，時蔡元培方因蘇報案，易服遁靑，朱爲之言於德督，使乘德郵船赴德，蔡以此脫禍，感朱甚。其後朱創北京日報，玻璃廠．初頗窘於貲，得藉蔡氏援而延續，袁氏稱帝，曾遣人致朱甘萬金，收買其報，却不受，且著爲非難帝制之論，與在津之梁啓超呼應，項城不能禁，改以朱氏爲第一次舉義之一人（光緒乙未於廣州），名不在陳少白下，且與康南海稱莫逆，非同尋常操觚者，欲加箝制殊非易易也。

晚晴軒叢譚
漁洋取詩專重神韻

漁洋山人詩，以神韻勝，於近體之七絕，猶勝，故其取人之詩，亦多重神韻，唐人絕句之選，無論矣，即取近人詩，亦然，如紀周體徽黃州懷古詩云「不見當年劉克猷，西風吹淚古黃州，舊時江路能來否，落日招魂故驛樓，」其兄子士祜，重經采石，感懷友人曹梁父詩云，「憶向江干惜別離，黃昏石壁共題詩，今來寂寞空江上，獨酹靑蓮夜雨祠，」一禪欄何人對寂寥，短和淚雨瀟瀟，若爲洒向寒江裏，月黑雲深路上湖，又紀雲林題畫詩云，十月江南未隕霜，春楓欲赤碧梧黃，停橈坐對西山晚，新雁題詩小著行，顧阿英題文與可畫竹云，湖州昔在陵州日，日日逢人寫竹枝，一段枯梢作三折，分明雪後上隱時，又紀湯義仍之絕句云，淸遠樓中一覺眠，雨鳩風燕乍晴天，年來愛作閑樂語，不得中男在眼前。山人又自紀不入集之二逸詩，一爲鱘魚出水浪花圖，北固樓前四月天，忽憶戴顒聽鸝處，櫻桃風急打琴紋。一爲司理揚州時，寄嚴州詩云：秋水初波枕畔流，欲將愁思寄嚴州，新安江水千餘里，何處天邊鳳露樓，觀此，可知山人專重神韻矣。

君子小人錄
永光

君子未能時時戒愼恐懼。而勉爲戒愼恐懼。所以期至於無息也。（張世儀思辨錄輯要）

君子，只是循一個理。（同前）

盛世，則君子多福。而小人多殃。衰世，則小人多福，而君子多殃。此不足怪。則是否泰陰陽消長之理也。（同前）

待小人太寬。待君子太嚴。往往議論繁苛。坐於東漢。使君子坐失機會。不能展動分毫。亦主使持世道者之過也。（同前）

君子以成德爲行。日可見之行也。（同前）

君子苟能退步。小人斷不敢犯。亦斷不忍犯（同前）

君子明理，理之所是，則趨之。理之所非，則避之。（同前）

巽，以行權。其惟君子乎。（同前）

藝興

宗旨，技術，爲提倡女子職業起就打字　資格，國民高等學校畢業或有同等學力者　學科，日滿文打字，文字經郎書，索引法，打字機學，事書部識，公文程式

日滿文打字傳習所招生

待遇，凡畢業成績及格品端正優先推薦職務，外埠學生備有宿膳　簡章函索附郵四分

所址　哈爾濱道裏中國八道街路南

本所代辦國外款匯許可及承打各種文件

敝店聘有優良工師專做流型式男女皮鞋以及四季時冠出品新奇價格低廉洋品雜貨一應齊備任媛賜顧無任歡迎

皮鞋專家　零售批發

鼎新鞋帽百貨店

哈爾濱道裡中國十二道街路南門牌二十號　借用電話　四〇二四

薰風乍拂　春裝易製

哈濱商場

備有逐季節的新式西服　豐富衣料　美麗時帽　流線革鞋　芬芳粧品　各樣零貨　陳列一新　歡迎賜顧

哈濱道裏十二道街五三　電話二一〇五八

養雞

[illegible]

正廉醫院

院址道外許公路八八號　（電話借用四三五九）

小兒科內科專門　醫學士孫正廉

花柳科外科專門　醫學士陳召南

診療時間　午前九時至午後一時　午後四時至八時

一包辦酒席一

新華樓　小賣部

新由北京邀來名師專做涮羊肉火鍋請顧主嘗試方知言之不謬也

道裏新城大街　電話賬房二九九四　五八二三

道裏中國十一道街

朗軒醫院

皮膚科、花柳科、外科專門

院長南滿醫學士梁華堂（朗軒）

招生

一，哈爾濱市公署許可立案

二，教師由東京寫真專門學校畢業

三，三個月畢業保險學成

四，教師講解詳細教授親切備有詳細講義與衆不同學費低廉

五，欲索簡章附寄郵票二分

哈爾濱北馬路　日新照像學社

本律師代理民刑訴訟及一切訴訟事件並應聘常法律年顧問

律師　辯護士　經濟學士　下條貞秋

前哈爾濱高等檢察廳檢察官

▲哈爾濱市道裡地段街弘報會館三層樓上　電話七三六八

▲同市同龍江街二十八號　電話九七二二

滿鐵承認囑託醫院

大陸醫院

內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師担任注射預防各種藥針住院隨意看護週到

院址道外景陽街平安電影院對過　電話八七一三號

醫士　施米德樂　（聘有滿人翻譯）

專門　皮膚　花柳

備有各式電療機及愛克司機

診療時間　上午九點至十二點　下午四點至七點

道裏十道街四三號

市署立案　郁文打字養成所

●女子職業養成班

1 宗旨　養成學識技術兼優人材以應社會之需要

2 學科　日語國文筆算珠算及日滿文打字

3 待遇　畢業發給證書品學兼優推荐職務

●女子打字專修班改善特點

1 增加授科時間

2 充實日文教材

3 給予實習機會

附設　一國民優級初級補習班一　失學兒童的良機！　簡章函索即寄

地址　哈爾濱道外北七道街口八十四號

晝夜營業

五洲大藥房

調劑　處方　藥全　零賣　價廉

道外正陽頭道街北路

希珍外科醫院　電話八五五九

診療科目　專門外科　皮膚花柳科

備有愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意

院長南滿醫學士鄭寶琛（希珍）

診療時間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療

院址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

工精料實價格低廉

雙順成皮鞋店

道裡中國十二道街路北九號

醫士李蔭成　▶齒科◀

電話九六四〇番

哈市道裏外國七道街五號

備有愛克斯光照片診察

治療齒科各病症及鑲牙

診療時早晨十至一午後三至六止

星期日休診

本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電滾及發電機

本工廠有三馬力之抽水機出售

廣那果夫電機工廠

外國九道街七號（霞光報舊地址）

道裡中國頭道街

濟坤產婦科醫院

診療科目　專門產科　婦人科

南滿醫學士楊振國

診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前

醫士　衛德美

現已返哈照常應診

專門內外科婦人科小兒花柳科皮膚科產科

接診時間每日上午九時至一時午後接診時禮拜一禮拜三禮拜五五時至七時

新遷道裏十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二三九

廣生行出品

雙妹牌

生髮油　花露水

送禮自用　并皆美妙

各埠商店均有代售

哈爾濱代理處　...永和棧　東和利　恒興公　信義商店　同義號　永合利　...洪盛德...

總發行所　營口　奉天　廣生行啓

憂無喘咳

割咳早脫

凱輯氏 治咳良藥

◆價目每小瓶國幣一元五角　每大瓶　八分

鎮咳將軍

入了嚴寒的冬天　大人小孩咳嗽是不可免的　咳嗽是惹起肺病的根源　亦能引起舊肺病之復犯　凱輯氏割咳早脫爲醫治肺病！

主治

一四時感冒之咳
一男女虛弱之咳
一年老虛喘之咳
一小兒百日之咳

▲總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行

本埠各大中西藥店以及各省名縣藥房均有出售

婦科　下治藥理經球　無服藥之苦有立杆見影之効

佛病身體。求醫服藥無効。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。如病對症良藥。治療。能起沉疴。俗云單方一味。氣煞名醫也。速帶婦女良藥。不用服藥。眼球內抽痧。能於最短期內除痛苦。凡月經不調。赤白帶下。子宮寒冷。下墜等症。頭痛。腰腿痛。凡從氣悶無力。四肢皆有奇効。骨節疼痛。不安臥。腹痛。不思飲食。黃白帶。各色帶症。如無效。負責退錢。經下常操作。另有簡方。單面即寄。定價每盒兩粒。國幣三元二角。

婦女理經丸　並常服理經丸尤速　每付十粒。每盒一百八十粒，國幣一元六角。此藥專調經種子，婦科要藥，乃坤界中保身要品，不可一日不備也。外埠函購郵費二角。款到即寄。

總批發處　天津美粹路閆氏製藥所出品

哈爾濱　獨家經售處外號花巷中間　閆氏藥房樓上

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號

哈爾濱不動產信託株式會社

電話…四〇〇五，二二三六，七二九三，七二九四，

出張所　傳家甸正陽九道街　電話三六二九
　　　　海拉爾北大街　電話六六七〇

管業種類　管理部（不動產之信託　管理不動產　房租擔保放款　不動產之鑑定）　工事部（土木建築暖房　衛生等各種工事之承辦事業）

本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可爲土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業並請日滿俄技師代爲設計及監理請各位利用是荷

肺病的自己診斷

診斷此症，多由以下數項判明，就是體重日漸減輕，每至一月以上，食慾不振，消化不良，下午發熱，夜間盜汗，脈搏跳百次以上，或略出痰有鮮血，有以上症狀，便是肺病了。「若素」，是治療肺病最好良藥，能整腸胃，促進食慾，賦活細胞，補給營養，使體日健，尤其本劑，含有撲殺肺菌的成分，使肺病早日痊癒，故望患者速服「若素」

價目　每瓶二十五日量，二元六角　每瓶三十日量，一元六角

奉天市信濃町十七號　若素製藥株式會社

若素　去病延年

「阿買巴」痢疾　並一般腸患

好梅親片

好梅親片　化學製品　殺菌防腐　功效萬能　一般下痢　止瀉去痛　「阿買巴」痢　尤奏奇效

鹽野義製藥

包裝　二〇片　一〇〇片

要有爲難事　快問未亞知？

不但…就是（神竹問事）

...在何處算不准了。問不靈啦。可以請去問問，君有何等爲難大事當面解決。...時止，▲價目　神竹問事二元起碼　▲未亞知　...

孔明大藥房

廣告

哈爾濱石頭道街　十二道街　新城大街　孔明藥房

（一）本藥房人員精選…
（二）本藥房有各科專門醫師…
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可調合製市售醫師處方…
（五）本藥房備有可靠藥品
（六）加有函購可郵寄…
本藥房在新城大街十二道街…

淨面藥膏

齊司多靈

主治　皮粗紋縐　膚黑面暗　汗疱粉刺　春斑夏疹　血瘡瘙癬

潤面輕粉　除斑去疹　化痰新藥

功効：潤膚嫩顏　較雪花膏力强效速＝除斑點脫　比油藥膏性厚數倍

風行全球……化裝良藥　△不含鉛質　△不浮白粉　△不結油膩

男女適用……老幼咸宜　醫師化驗

零售整批均所歡迎　中央大藥房

哈爾濱石頭道街一〇九　電話二一九五二

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話番號二三三一五

支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江

劉氏樂仙膏

劉氏樂仙膏　專治婦科病症

主治婦女　經血不調　赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛等症

哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

●主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元　每付一角

養血保坤丸

主治婦女經血，調補氣養血赶寒去瘀赤白帶下子宮寒冷久不受孕肚腹疼痛赶前錯後等症請試服用當之不謬

定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱先天不足腎虧損老年精衰小便頻精神疲倦耳作蟬鳴腰腿疼痛等症

○定價國幣　小盒五十片二元半打十元　大盒二十片一元打五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代金均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

1462